

SEVEROČESKÝ

METROPOL



čtete na str. 8

INZERUJTE ZDARMA

777 099 900 SMS podání bezplatné inzerce
777 003 111 Informace

TIP

SERVIS

www.tipservis.cz

Ženy přinášejí do politiky tolik potřebný nadhled

rozhovor

Bliží se komunální volby a Martina Rosenbergová je kandidátkou ČSSD na primátorku Liberce. Jaké jsou její představy a cíle, se kterými předstupuje na politické kolbiště a zaslouží si Liberec ženu v čele města?

■ Co vás přivedlo k rozhodnutí kandidovat na primátorku Liberce?

Liberec je moje rodné město, domov mých rodičů i dětí. Je to město, které si zaslouží rozvíjet se, nebýt zatíženo dluhy a nemít nálepku jednoho z nejvíce zkorumpovaných měst v naší zemi. A to je mým hlavním cílem. Očistit jeho pověst, podporovat další rozvoj s rozumem, zajistit klidný a bezpečný život jeho obyvatelům. Volební program ČSSD vychází ze současného stavu a finančních možností města. Bereme v úvahu jeho potřeby, ale zároveň zohledňujeme i jeho možnosti.

■ Proč si myslíte, že vaše strana by měla uspět v komunálních volbách?

ČSSD může slíbit občanům především poctivou práci. Předstupujeme před voliče s programem pro Liberec a uděláme vše, co bude v našich silách, abychom ho uskutečnili. Podstatné body našeho programu jsme prosadili i v tomto volebním období, a to i přesto, že jsme v minulých volbách neuspěli tak, jak jsme si představovali. Jako příklad mohu uvést zavedení nočních linek MHD, bezplatnou veřejnou dopravu pro seniory a ukončení nasazování botiček soukromou firmou, která měla hlavní cíl vybrat od lidí co nejvíce peněz a ne působit preventivně na občany a návštěvníky města. Prosazení volebního programu však samozřejmě závisí na úspěchu ČSSD v nadcházejícím volebním klání.

■ Který komunální problém je z pohledu vaší strany nej-

důležitější a co jste pro jeho řešení připraveni dělat?

Je to rozhodně míra zadlužení Liberce. Naprosto fatální problém, který může způsobit ve velmi blízké budoucnosti ochromení základních funkcí města. Jeho řešení nebude rozhodně snadným procesem. Nicméně odpovědnost, kterou bude za řešení tohoto problému mít budoucí vedení města, je klíčová pro jeho úspěch. Čeká nás důkladná analýza hospodaření města, stavu městské pokladny a oddělení věcí nezbytných od těch, které město může postrádat. Mým cílem jsou také transparentní výběrová řízení. Lidé nemohou mít pocit, že si jejich zástupci zvolení do čela města dělají, co chtějí. Další prioritou bude i zvýšení počtu míst v mateřských školách a omezitelná rozpočtová politika.

■ Pokud budete zvolena, kterému konkrétnímu problému se budete věnovat přednostně?

Vzhledem k termínu voleb nebude čas na zaváhání. Předně bych urychleně začala se svým týmem řešit rozpočet na příští rok.

■ Pokud vaše strana nezvítězí přesvědčivě, s kterým vítězem voleb jste ochotni vytvořit koalici, a který pro vás naopak nepřipadá v úvahu?

Rozhodující pro nás bude, co navrhne případný partner udělat pro město Liberec a jeho občany, a zda budeme schopni v této koalici prosadit náš program.

■ Co je pro vás osobně, v komunální politice, naprosto nepřijatelné?

Nebudu příliš konkrétní, ale zato o to více obsažná. Nepřijatelná je pro mě lež, faleš, korupce a sprostota. Politika je, či spíš by měla být, nositelkou jistého étosu, a já na této hodnotě hodlám stavět. Liberečané si to zaslouží. Myslím si, že si lidé uvědomí, že lidskost, která je základní normou naší strany, je nejen důležitá, ale i potřebná pro charakter každého z nás.

Text: Metropol

Foto: STILEO design studio



MAKLER SERVICE

Servis klientům

Rozdíl spočívá v servisu.

Zabezpečení

Klidné prožití důchodu se správným zabezpečením.

Pojištění

Být chytrý dříve než nastane škoda!

Financování

Přístup se správnou strategií!

Díky našim programům a produktům, které jsou ve spolupráci s našimi partnery upraveny podle potřeb klientů, můžeme našim klientům nabídnout mimořádně kvalitní službu. Za to ručí jméno Makler Service.

Makler Service
Bohemia International s.r.o.
J.K.Tyla 1338/8
415 01 Teplice
telefon: 475 668 311
e-mail: sekretariat@msbsro.cz

Regionální kancelář
MSBI
Masarykova 979/176
400 01 Ústí nad Labem
telefon: 475 603 744

www.msbi.cz

pomoc a orientace ve světě financí

inzerce

Radek John ocenil policisty a hasiče

Svědectví o přítomnosti

ocenění

Poslední srpnový den předal ministr vnitra Radek John spolu s policejním prezidentem genmjr. Oldřichem Martinů a generálním ředitelem Hasičského záchranného sboru genmjr. Miroslavem Štěpánem ocenění 68 policistům a hasičům, kteří se podíleli na likvidaci následků bleskových povodní v Ústeckém a Libereckém kraji.



Policisté a příslušníci HZS s obrovským nasazením pomáhali lidem postiženým povodněmi i přesto, že vlastní rodiny a majetek některých z nich byly v ohrožení. Přítomní činitelé jim udělili v turnovské požární stanici ocenění za splnění zvláště obtížného úkolu a pře-

dali kázeňskou odměnu. V žádném případě se nejedná o náhradu škody, ale o ohodnocení jejich obětivé práce,

již policisté a hasiči bezvýhradně naplnili slib, který skládali při vstupu do služebního poměru.

„Je to ten okamžik podání ruky, kdy se záchranáři spojí se zachraňovaným. To je ta chvíle naděje,“ řekl generální ředitel HZS Miroslav Štěpán. Jak zdůraznil ministr vnitra Radek John, český integrovaný záchranný systém je vzorem i v zahraničí. Slovenský ministr vnitra Daniel Lipšic projevil zájem o sdílení zkušeností v této oblasti, systém pochválili také na Haiti, kam zavítal genmjr. Miroslav Štěpán. Celou akci ukončil policejní prezident Oldřich Martinů přáním: „Rád bych tu viděl všechny příslušnice a příslušníky integrovaného záchranného systému, kteří se podíleli na pomoci při povodních.“ Požádal přítomné, aby vyřídili svým nepřítomným kolegům poděkování. (od dop., foto: MV ČR)

Dlouhý Most | Pozlacená báně kostela sv. Vavřince v Dlouhém Mostě na Liberecku je opět na svém místě. Po 101 letech byla totiž 7. srpna při opravě střechy sundána kopule kostela sv. Vavřince a po opravě znovu zdvižena.



„Byly zde nalezeny dobové dokumenty, mince a další písemnosti. Před uzavřením byly tyto dokumenty uloženy zpět a doplněny o současné písemnosti od sboru dobrovolných hasičů, základní školy i obce,“ uvedla starostka Běla Ivanová. Podle ní do bány putovaly také noviny ze dne 2. 9. 2010, vítězné kresby ze školní soutěže žáků, a rovněž pamětní listina.

Oprava a nátěr věže a její střechy byly provedeny z finančních prostředků dlouhomostecké farnosti za významné spoluúčasti Ministerstva kultury ČR, Libereckého kraje a obce Dlouhý Most.

Tabusy do kopule kostela uložili statutární administrátor farnosti Michal Oleksák, starostka obce Běla Ivanová, ředitelka základní školy Iva Poršová a náměstkyně hejtmana LK pro kulturu Lidie Vajnerová.

Text a foto: Rudolf Dlouhý

Obec Studenec otevřela novou mateřinku

Studenec | Poslední den prázdnin se před základní školou ve Studenci na Semilsku v Libereckém kraji sešly dvě stovky místních občanů včetně dětí. Byli svědky slavnostního otevření nové budovy mateřské školy.



Starosta obce Jiří Ulvr neskrýval dojetí, vždyť celková rekonstrukce školy a stavba mateřinky mu vzaly takřka

tři roky života. „Tímto slavnostním otevřením nové školky obec Studenec uzavírá poslední ze čtyř etap celkové rekonstrukce základní školy a nyní již i mateřské školy ve Studenci, která začala v roce 2008,“ řekl Jiří Ulvr.

Studenec je jednou z neaktivnějších obcí Libereckého kraje. Vloni se stal držitelem Zelené stuhy v soutěži Vesnice roku LK, poté vyhrál národní kolo a postoupil do letošního evropského finále. Stavba školky začala o letních prázdninách roku 2009 a trvala jeden rok. Kapacita školky je 84 dětí, které



jsou rozděleny do tří tříd podle věku po 28 dětech.

„Celkové náklady této obce se pohybují kolem 25 milionů korun. Z toho 15 milionů jsme získali ze státního rozpočtu,

zbytek jsme dodali z vlastních zdrojů,“ uvedl starosta s tím, že plánů na zvelebení obce má on i jeho spoluobčané ještě celou řadu.

Text a foto: Rudolf Dlouhý



Integrovaný dopravní systém Libereckého kraje



www.idol.cz

Pořídte si Opuscard a cestujte veřejnou dopravou bezpečně a výhodně!

Opuscard je bezkontaktní čipová karta, na kterou se nahrává integrovaná jízdenka. Ta umožňuje cestujícím využívat osobní vlaky, autobusy a MHD.

Můžete s ní zakoupit výhodné sedmidenní a třicetidenní integrované jízdné nebo jednotlivou integrovanou jízdenku. Navíc získáte další výhody (BENEFIT program, Rezervační systém eVstupenka a další).



Pod záštitou
Martina Seppa,
náměstkyně hejtmana
Libereckého kraje pro dopravu

Školní pomůcky z Jablonce pro Raspenavu a Bílý Kostel

Jablonce n. N. | Školní pomůcky za téměř třicet tisíc korun věnovalo město Jablonce Bílému Kostelu a Raspenavě, které byly postiženy srpnovou bleskovou povodní.

Sešity, plnící pera, pastelky, kružítko, nůžky, obaly, temperové barvy, trojúhelníky či pravítka. To byla hlavní náplň krabic, které odvezl první zářijový den starosta Petr Tulpa společně s vedoucím oddělení krizového řízení Jiřím Vaníčkem do základních škol dvou obcí postižených letními povodněmi.

Školní rok v Bílém Kostele začal až v pondělí 6. září. Do zdejší jednotřídky zasedlo mezi pětaticetí žáky také třináct prvňáčků. „Za každou pomoc jsme rádi, deset dětí nemělo vůbec žádnou pomůcku do školy, protože jejich domy byly totálně vyplaveny. Dnes nám chybí už jen jedny velké desky,“ říká ředitelka základní a mateřské školy Irena Kostelencová. Na otázku, co by v současné době ještě potřebovali, řekla, že klid a dostatek času na vysušení domů. „To však asi ještě nějaký čas potrvá. Proto jsme se ve škole rozhodli, že pomůžeme rodičům i tím, že ve školní družině odsuneme obvyklou činnost a budeme se s dětmi chystat do školy a připravovat domácí úkoly,“ dodává Kostelencová. Jediné, o č ještě požáda-

la, byl jeden LCD monitor. To Základní škola v Raspenavě, kterou navštěvuje 240 dětí, přivítala ve svých dvou prvních třídách více jak třicetkou nových žáků. I tady byli za pomůcky rádi, protože tak budou moci doplnit vybavení těm dětem, kterým voda věci do školy odnesla. „Ačkoliv obec byla vodou zasažena velmi ničivě, ve škole byla voda jen v suterénu. Ten podle nás zprovozníme do konce roku. Totálně však povodeň smetla mateřskou školku, kterou jsme nyní zřídili v bývalé České besedě,“ vysvětlil ředitel ZŠ a MŠ Raspenava Petr Chvojka.

V obou školách starosta Petr Tulpa vyzval ředitele, aby se, pokud vyvstanou ještě další potřeby v průběhu září, se ozvali nebo dali zprávu prostřednictvím svých starostů. „Neříkám, že se nám podaří vše splnit. Ale pokud to bude v našich silách, budeme se snažit pomoci. Domluvili jsme se starostou v Bílém Kostele, že obnovíme i obecní dopravní značení, které nás vyjde také zhruba na třicet tisíc korun,“ konstatoval Petr Tulpa.

Rady krajů jednaly o spolupráci

Liberec | Hejtmani Královéhradeckého a Libereckého kraje Lubomír Franc a Stanislav Eichler jednali 8. a 9. září spolu s radními obou krajů o další spolupráci sousedních regionů.

„Máme společné hranice a řešíme mnoho obdobných problémů, například v rámci členství NUTS II Severovýchod, takže podobné setkání jistě nebylo posledním. Výměna zkušeností mezi jednotlivými resortními radními a vzájemné osobní poznání může oběma stranám přínést řadu dobrých podnětů do vlastní práce,“ řekl liberecký hejtmán. Obdobně dvoudenní přátelské setkání hodnotil i Lubomír Franc: „Hovořili jsme například o rozvoji cestovního ruchu, zvláště v Krkonoších a v Českém

ráji, které leží na území obou krajů. Přišly nám vhod vaše zkušenosti z řízení záchranných prací při povodni a podobně,“ prozradil královéhradecký hejtmán.

Součástí jednání byla i prezentace činnosti Krizového štábu LK v době bleskových povodní a náplně práce jednotlivých resortů. „Členy Rady Libereckého kraje nyní zveme na návštěvu do Hradce Králové. Setkání se uskuteční v úvodu příštího roku,“ poznamenal Lubomír Franc. (od dop.)

Léčba na ARO patří z pohledu odborného a finančního mezi nejnáročnější

Liberec | Letní období bývá časem nejen radovánek spojených s dovolenými a prázdninami, ale i neradostných událostí spojených s úrazy a dopravními nehodami. Potvrdit to může personál na exponovaných odděleních Krajské nemocnice Liberec, a. s. O své poznatky z této problematiky se s námi rozdělil i primář anesteziologicko-resuscitačního oddělení MUDr. Dušan Morman. Málokdo z laiků by tušil, že toto oddělení, ač funguje v poměrně stísněných podmínkách, patří mezi největší. Pracuje v něm totiž 28 lékařů a lékařek, 45 zdravotních sester a celá řada lidí z pomocného personálu.



Primář MUDr. Dušan Morman letos dovršil 30 let práce na ARO v liberecké nemocnici, v kondici ho drží mimo jiné pokora, víra a trpělivost.

Spádová oblast pro oddělení ARO krajské nemocnice kopíruje široký spád spolupracujících oborů zejména traumatologie, neurochirurgie, kardiologie - často i mimo Liberecký kraj. Je přirozeným vyšším pracovištěm ARO pro okolní nemocnice v Libereckém kraji, které sem překládají pacienty, vyžadující speciální postupy intenzivní péče. Péče o kriticky nemocné je 24 hodin pokryta stálou přítomností erudovaných plně kvalifikovaných lékařů.

Velikost ARO je dána i ročním rozpočtem, který činí 90 až 100 milionů korun. Léčba na tomto oddělení je velice drahá, náročná na odbornou péči, na vybavení přístroji a použití materiálů a spolývá velkou část plateb zdravot-

ních pojišťoven. „Naše oddělení se skládá z devítilůžkové stanice, na které se ročně vystřídá na 300 hospitalizovaných pacientů, z anesteziologické stanice, kde se ročně odvede zhruba 13 tisíc anestezií, a z ambulance bolesti, na které je registrováno asi 400 pacientů trpících velkými bolestmi. Ne všichni pacienti vyžadují obrovské náklady, z počtu 300 hospitalizovaných pacientů jich bývá kolem dvaceti, jejichž léčba převyšuje částku jeden milion korun. Nejdražších je prvních 24 hodin, které leckdy přesahují částku půl milionu korun. Jedná se o pacienty, kteří mívají těžce poškozené životní funkce, potřebují orgánovou podporu, jsou na umělé plicní ventilaci, bývá nasazena umělá ledvina, vyžadují podporu oběhu a invazivní monitoraci. Statistika říká, že v průměru každý rok je u nás zhruba 39% pacientů ošetřeno primárně, 48% sekundárně z naší nemocnice a zbytek sekundárně z jiných nemocnic. Převážná část přijatých pacientů je uměle ventilována. Finančně náročná je například péče o pacienty odkázané na umělou ledvinu, jejich jednodenní léčba činí zhruba 10 tisíc korun.“ uvedl MUDr. Morman.

Za první pololetí letošního roku má oddělení evidováno 149 pacientů, z nichž 45 mělo úrazovou příčinu, z toho 15 úrazů bylo tzv. sezonních - šest cyklistů, sedm motocyklistů a dva muži byli nuceni pobývat na ARO po riskantním skoku do vody. Je smutné, že se jednalo převážně o mladé lidi, kteří si zranění přivodili svou nedbalostí a nezodpovědností. „Poranění po skoku do vody jsou velmi vážná. Většinou se jedná o po-



Při naší návštěvě z konce srpna byla lůžková stanice ARO plně vytížena a personál měl plné ruce práce

rušení míchy v oblasti krční páteře, které s sebou vždy přináší úplné ochrnutí dolních končetin a částečné ochrnutí horních končetin a spoustu dalších komplikací. Léčba je celoživotní a finančně velmi náročná. Za úrazy stojí nezodpovědné chování, absence přilby, požití alkohol a jízda v nočních hodinách.“ dodává primář Morman. Jeho slova nelze podceňovat, vždyť na tomto oddělení pracuje plných 30 let, a jak sám řekl - „zkušenosti, ty jsou nesdělitelné...“. U cyklistů převyšuje poranění z pádu a nemusí se přitom jednat o rychlou jízdu. Dochází ke zranění horních a dolních končetin, ke zhmoždění hlavy až bezvědomí při absenci přilby, která hraje v ochraně cyklisty, ale i bruslaře, který by měl mít navíc chrániče loktů, kolen a zápěstí, či lyžaře, velmi důležitou roli. Samostatnou

kapitolou jsou zlomeniny, které mohou být tak nešťastné a komplikované, že při nich dochází k vnitřnímu krvácení, někdy tak intenzivnímu, že zraněný člověk bez poskytnutí první pomoci vykrváčí.

Pro statistickou úplnost je třeba dodat, že největší část pacientů ARO tvoří lidé s diagnózou primárně interní, většinou se sepsemi, tedy infekčními záležitostmi. Optimální využití lůžkové kapacity stanice, aby byla dodržena potřebná rezerva, by mělo být 60 procent. Vytíženost je přesto zhruba 88 procent, a proto by bylo třeba toto oddělení kapacitně posílit.

Přes všemožnou péči se nepodaří některé pacienty ARO, zvláště ty, kteří utrpěli velice závažná zranění, při životě udržet a ti se posléze stávají pod-

le přísných legislativních norem dárci orgánů. Přitom liberecké ARO je čtvrtým největším pracovištěm, které spolupracuje s pražským Institutem klinické a experimentální medicíny v Praze (IKEM) na transplantačním programu. Zemřelí motocyklisté jsou bohužel nejčastějšími „dárci“. K méně příjemným statistickým údajům patří úmrtnost ve zdravotnických zařízeních. Na ARO v ČR umírá průměrně 25 procent pacientů, v zařízení KNL, a. s., zhruba jen 16 procent, a to díky mimořádné péči zkušeného týmu personálu tohoto oddělení a spojitosti s kolegy dalších oddělení, zvláště pak dvou významných pracovišť - neurocentra a traumatologicko-ortopedického centra.

Text a foto: Václav Sedlář

Nemocnice připravuje Den otevřených dveří

Liberec | Prostředí Krajské nemocnice Liberec, a. s., znají především pacienti a jejich nejbližší, kteří je při hospitalizaci navštěvují nebo využívají služeb lékáren či stravovacího provozu. Vedení tohoto největšího zdravotnického zařízení v Libereckém kraji by rádo umožnilo, aby ho nezávazně poznali i další lidé, které problematika zdravotnictví zajímá. Jako nejvhodnější způsob byl navržen Den otevřených dveří, a to 2. října v době od 9 do 15 hodin.

Během této neformální akce se návštěvníci budou moci setkat se zástupci Krajské nemocnice Liberec, a. s., kteří je seznámí se základními informacemi o jednotlivých odděleních, a také zodpoví veškeré dotazy, které se nemocnice dotýkají. Budou mít možnost prohlédnout si špičková pracoviště a nově zrekonstruované prostory. „Po prohlídce těchto prostor pozvu návštěvníky na připravený catering a do odpočinkových a relaxačních ploch v areálu naší nemocnice, kde se budou moci v dětském koutku zabavit i ti nejmenší návštěvníci,“ říká generální ředitel KNL, a. s., MUDr. Luděk Nečesaný, MBA.

Větší část programu proběhne v prostorách jídelny, odkud se bude vycházet k prohlídce nemocnice. Zájemci tak budou moci navštívit ambulanci dětského oddělení, urgentní příjem traumatologicko-ortopedického centra, centrální operační sály a dšpávací pokoje, magnetickou rezonanci, centrální odběry, ambulanci kardiologie a lékárnou. Od 12.15 hodin proběhnou v jídelně krátké přednášky k léčbě infarktu, moderní léčbě obezity, resuscitaci dětí a léčbě bolesti zad. Od

13 hodin je pro všechny návštěvníky připraven oběd. Den otevřených dveří je vhodný pro celé rodiny, protože pořadatelé pamatovali i na děti od tří let věku, které se budou moci zabavit hrou a při programu, jež pro ně připravuje dobrovolnické centrum Dobromysl. V průběhu dne si mohou zájemci nechat změřit glykémii, krevní tlak, tuk a mateřská znaménka a získat rady v oblasti nádorových onemocnění a prevence kardiovaskulárních onemocnění. Malým dárcem pro všechny se určitě stane možnost nákupu volně prodejných léků a zdravotnických pomůcek v nemocniční lékárně, a to se slevou 20 procent.

Bližší informace o nemocnici i samotném Dnu otevřených dveří získají zájemci na www.nemlib.cz, ale také na nových stojanech s plakátovacími plochami, které byly instalovány na frekventovaných místech nemocnice. „Naše nemocnice je pořádila za téměř 300 tisíc korun. Budou na nich uveřejňovány důležité a zajímavé informace zejména pro pacienty. Jsou ve stejném designu jako již nainstalované plakátovací plochy v interiérech nemocnice. Lidé se díky nim dozvědí např. o aktuál-



V případě příznivého počasí se budou moci děti zabavit na zařízeních v odpočinkových koutech. V opačném případě pro ně rezervuje program dobrovolnické centrum Dobromysl.

ních slevových akcích dvou nemocničních lékáren, o nabídce obou bufetů, a rozhodně si na nich přečtou podrobnosti o připravovaném Dnu otevřených

dveří,“ uvedla tisková mluvčí Krajské nemocnice Liberec, a. s., Alexandra Kittnerová.

Text a foto Václav Sedlář

Stravovací oddělení má dalšího zákazníka

Liberec | Krajská nemocnice Liberec, a. s., se stará nejen o vyšetření a léčbu pacientů z Libereckého kraje a přílehlých regionů, ale také pečuje o jejich stravování, což je neméně důležitý a poměrně náročný úkol. Stravovací oddělení ho však zvládá velice dobře a dosahuje dynamického rozvoje. Vedle přípravy teplých jídel je značný zájem i o cateringové služby. Kvalitu stravy může porovnat i veřejnost v nemocniční jídelně, která je ve vymezených hodinách pro ni přístupná. Poslední novinkou oddělení od 1. září je zprovoznění další jídelny a kantýny ve švýcarské společnosti DGS Druckguss Systeme s. r. o., která v Liberci zaměstnává na 250 lidí. „Je to už čtvrtá provozovna, kterou naše nemocnice získala díky výběrovému řízení. V současné době provozuje stravovací oddělení KNL, a. s., vedené Karlem Kubelkou, celkem deset středisek v Liberci a jeho okolí,“ vysvětluje Alexandra Kittnerová, tisková mluvčí nemocnice. „Ke každé provozovně přistupujeme jako k jediné akvizici. Za svými službami vidíme konkrétní hosty, kterým je na míru, podle jejich potřeb, poskytován servis nejvyšší úrovně. Veškeré naše provozy jsou výjimečně svou zákaznickou strukturou, kde uspokojíme široké spektrum zákazníků různých sociálních skupin. Postupem času jsme se dopracovali k zajištění stravy pro více než 30 firem a letos bychom chtěli pokročit hranici jednoho milionu vydaných jídel za rok,“ doplňuje Karel Kubelka. (se)

Musí být volby jen nudnou politikou? USZ dokazuje, že ne

S blížícím se termínem komunálních voleb přibývá ve městě billboardů s tvářemi reprezentantů politických stran, v médiích se množí oslavné články na jednotlivé kandidáty či celé partaje a za nedlouho zaplaví naše schránky hromady letáků a propagačních materiálů k volbám. Je to každé čtyři roky stejně, a proto bych rád doporučil čtenářově pozornosti subjekt, který se z tohoto klasického schématu vymyká.

Každé úterý v 17.00 již od začátku srpna až do voleb vyráží skupinka lidí z náměstí dr. E. Beneše na kolech na krátký výlet po Liberci a jeho okolí. Zváni jsou všichni, pořadatelé jsou kandidáti Unie pro sport a zdraví. Výlet je nejen příjemnou, ale hlavně zdravě prospěšnou fyzickou aktivitou. Na stránkách www.usz.cz si dokonce můžete stáhnout mapu trasy včetně GPS souřadnic nejen zrovna připravovaného výletu, ale i výletů předcházejících. Pro zájemce tak vznikne velmi pěkný návod na řadu nepřilíš náročných výletů, které pro zdatnější zaberou 2 až 3 hodiny, ale lze je využít pro polodenní výlet s dětmi, případně trasy vhodné kombinovat a vyrazit na výlet delší. „Teda, na kole jezdim hodně a myslím jsem si, jak Liberec a okolí dobře znám, ale jsem hrozně překvapen, jaký zajímavý cestičky a na nich úžasný výhledy jsme dneska viděli. Každému vřele doporučím,“ zněla slova jednoho z účastníků po absolvování výletu. A ta jsou myslím sama o sobě nejlepší referenci.

Jinou zajímavou a trochu recesní akcí Unie pro sport a zdraví je připravovaný pokus o zápis do české knihy rekordů, ohlášený na 14. září. Bude se jednat o počet oběhů nové Neptunovy kašny.



Akce má nejen upozornit na novou krásnou ozdobu Benešova náměstí, ale také upozornit na to, že „Bez pohybu není život, kdo se nehýbe, nežije – to je všeobecně známá věc. Pohyb a sport by tak měly být důležitou součástí života každého člověka. Světová zdravotnická organizace doporučuje alespoň 20 minut denně pohyb...“ Jak si můžete přečíst slova primáře MUDr. Ladislava Dzana na pozvánce na tuto akci. Koneckonců přijďte se podílet na rekordu a přitom ještě lehce protáhnout tělo – kdo nemůže běžet, stačí obejít – i to se počítá, i to je pohyb.

A co klasický volební mítink na náměstí? Hraje hudba, teče pivo a rozdávají se buřty zdarma, politici řeční, najatí umělci hrají, zpívají a kdoví co ještě. Unie pro sport a zdraví toto nemá. K propagaci svého programu zve ty, kterým se snaží v co největší míře pomáhat – sportovní organizace v Liberci a zástupy dětí, které v nich pravidelně

cvičí a sportují. Volební mítink je tak vlastně ukázkou toho, co jim pravidelný trénink přinesl, toho, co se naučily a zároveň nábořem, pozvánkou pro ostatní, kteří se ještě nezapojili a křiví si záda nad počítačem, nebo tráví volný čas ještě hůř. To můžete vidět 7.10.

Toto, jak jsem již zmínila poněkud atypické politické hnutí ucházející se o místa v zastupitelstvu, neprovází slova plná politických proklamací a tím je mi sympatické. Jejich základní prioritou sport a zdraví životní styl mě oslovuje. Přece jen si však říkám. Není to pro zastupitele málo? Neměl bych od nich chtít více? Když se však podívám znovu na webové stránky, prohlédnu kandidátku a uvědomím si slova předsedy USZ ing. Jiřího Veselky, který říká, že „za USZ kandidují a vždy kandidovali lidé, kteří věnují všechn svůj volný čas sportu, propagaci zdravého způsobu života a zejména práci s mládeží ve svých sportovních organizacích.“ Myslím si, že

to je jeden z nejlepších způsobů trávení volného času pro mládež. Jak z hlediska jejich fyzického vývoje, tak psychiky a výchovy, neboť při sportu je člověk stále po všech stránkách prověřován. Jedná se o nejlepší prevenci dnes tak módně označovaných sociálně patologických jevů. A vaše pochybnosti by mělo rozptýlit i to, že tito lidé vedou své organizace dobře, v obtížných finančních podmínkách, bez dluhů, neustále je rozvíjí, vylepšují jejich zázemí i jejich činnost.

A to už rozhodně málo není. Vždyť co více si přát, než aby naši zastupitelé takto vedli naše město. A když přihlédnu k již 12 leté historii USZ v libereckém zastupitelstvu, podívám se na kandidátku, kde včele figuruje jméno známé lyžařky Zuzky Kocímové, která již 4 roky bojuje v zastupitelstvu za více zeleně ve městě a na ostatní kandidáty, kteří do jednoho splňují slova J. Veselky, tak mají moji sympatii i můj hlas. (met)

Přijďte si udělat piknik do zahrady vzpomínek

Ve čtvrtek 23. září ve 14 hodin se na posledy před proměnou v Zahradu libereckých vzpomínek otevrou brány lapidária v Budyšinské ulici v Liberci. Park nad Tržním náměstím v prostoru bývalého hřbitova patří k největším v centru města a nedávno v něm přibýlo devět lip za devět obětí srpnových událostí roku 1968. Už při slavnostním aktu jejich zasazení primátor Jiří Kittner zmínil symboliku místa, kde vznikne během příštího roku park nazvaný Zahrada libereckých vzpomínek.

V relaxační zahradě budou lidé mít příležitost posedět nebo například uspořádat piknik a třeba i rozjímat nad historií města, ve kterém žijí. Přijďte prožít příjemné čtvrteční odpoledne a udělat si piknik v zahradě vzpomínek. Připravili jsme pro vás prezentaci podoby parku po jeho přeměně v zahradu, hudební program, zasvěcený výklad o historii místa a zlatým hřebem bude vyhlášení výsledků ankety Hledáme liberecké poklady, při kterém duchovní otec projektu primátor Jiří Kittner bude podávat čaj o páté.

V lapidáriu je kromě hrobky rodiny továrníků Liebigů řada cenných náhrobků a soch, v současnosti již bohužel vandaly dost poničených. Umělecké artefakty budou přesunuty do zahrady Liebigovy vily, takže pokud se 23. září přijedete do zahrady podívat, máte šanci je zhlédnout v původním prostředí. Prostor lapidária bude pak uzavřen a započnou v něm stavební, sadařské a zahradnické práce, na jejichž konci bude v létě příštího roku otevřena Zahrada libereckých vzpomínek.

V případě, že by se v Liberci letos vyhnulo babí léto a ve čtvrtek 23. září odpoledne přišlo, budou prostory zahrady přístupné od 14 do 17 hodin bez doprovodného programu. (od dop.)

Zůstaneme do konce roku

Stav nebezpečí po srpnových povodních v Libereckém kraji už skončil. Odhadnuté škody jsou obrovské, přes 6,5 miliardy korun. Kromě nich zůstaly postiženými občanům i šrámy na duši, se kterými vůbec není lehké se, s blížícím se podzimem, každý den. I v Bílém Kostele, který je jednou z nepostíženějších obcí, nadále zůstávají dobrovolníci, kteří pomáhají, kolik mohou. Patří mezi ně i Petra Skřivánková z komunikačního intervenčního psychosociálního týmu.



■ Jak dlouho v oblasti působíte a máte za sebou podobnou zkušenost s živelní pohromou?

V Bílém Kostele působím od 8. srpna doposud. Mám kurs psychosociální pomoci při mimořádných situacích, který jsem absolvovala pod vedením ADRY. Letošní povodně jsou moji první zkušeností s živelnou pohromou. Nicméně povoláním jsem policistka a přišla jsem do styku se spoustou lidských tragédií.

■ Jak vypadá váš běžný den od rána do večera?

V prvním týdnu po povodni měl pracovní den i 20 hodin. Ráno okolo sedmé hodiny bylo vždy zasedání krizového štábu obce. Dále po celý den probíhala koordinace práce jednotek hasičů a práce dobrovolníků. Velmi důležitá byla a stále je také psychosociální péče o obyvatele Bílého Kostela.

■ Kolik dobrovolníků a řídíte a odkud přicházejí?

V prvních dnech k nám dobrovolníci přicházeli prostřednictvím ADRY, se kterou úzce spolupracujeme od začátku

povodní. Dobrovolníci přicházeli z celé ČR buď prostřednictvím různých nadací anebo sami o své vůli a chuti pomoci lidem zasažených povodni. Každý den nám pomáhalo přes 200 dobrovolníků. Dobrovolníci samozřejmě odcházejí, ale stále funguje krizový štáb. Zvláště bez lidí jako je starosta Jiří Formánek, ředitelka školy Irena Kostelencová nebo Petr Bušanský by nebylo možné život v obci obnovit tak rychle.

■ Jaká je převážně náplň práce dobrovolníků?

Dobrovolníci pomáhají s vyklizením domů, osekávají omítky, vyklízejí nánosy bahna ze sklepů i ze zahrad. To nám zabere minimálně několik dalších týdnů.

■ Kdy budete považovat svoji činnost za ukončenou?

Má práce v těchto dnech spočívá v poskytování psychosociální péče občanům Bílého Kostela. Věříme, že do konce roku budeme moci s klidným svědomím konstatovat, že pro obyvatele udělali vše, co bylo v našich silách.

Text: Metropol, foto: krizový štáb

Věra Vohlídalová: Dva jazyky navíc

Dvě ženy - Ingrid Lottenburgerová a Věra Vohlídalová - stojí v čele Deutsch-Ischechisches Forum der Frauen v Německu se sídlem v Berlíně a Česko-německého fóra žen se sídlem v Liberci.

V roce 1996 na semináři v Bonnu počaly obě ženy rozvíjet snahy o spolupráci. V rozhovoru české představitelky dominuje jeden z projektů Fóra, kterým je jazyková výchova dětí a mládeže. Věra Vohlídalová je stále významnou představitelkou veřejného života v Liberci. Jako ředitelka liberecké knihovny dokázala připravit projekt vybudování Krajské vědecké a lidové knihovny na místě vyhořelé židovské synagogy poblíž liberecké radnice. Nyní už jako seniorka působí v různých společenských organizacích.

■ Když jste zakládaly Fórum žen, byla politická situace na jiné úrovni, měly jste na mysli také politické cíle?

Cílem Fóra žen je podpora a prohlubování vzájemných vztahů mezi obyvateli České republiky a Spolkové republiky Německo. Do naší činnosti zahrnujeme: výměnu informací, vzájemná setkávání, konference, projekty a spolupráci s jinými organizacemi. Poslední roky je ústředním zájmem obou našich sdružení vzdělávání. A to v oblasti jazykových dovedností dětí. Svobodný pohyb po naší planetě, komunikace s obyvateli v jiných koutech země, studium, podnikání bude pro ně samozřejmostí. K tomu budou potřebovat umět alespoň jeden jazyk navíc. My jsme si řekly, že souseďům je pro začátek ten nejbližší.

■ Podařilo se vám rozšířit platformu aktivit v obou státech?

Na všech aktivitách spolupracujeme společně a všechny naše konference a setkání, diskuse jsou za účasti a zájmu nejen obou zemí, respektive účastníků a sympatizantů naší činnosti, ale často



i polských sousedů. Snažíme se rozšířit naše myšlenky v co největší míře.

■ Rozšíříte myšlenky i do jiných zemí Evropské unie?

Máme veliký zájem se propojit s činností a projekty s podobným zaměřením jinde. Složitost a nesnadnost práce neziskových organizací tady v Čechách, nedostatečný zájem a podpora státu či regionu pro rozvoj občanské společnosti, tolik potřebné pro rozvoj země, nás limituje. Uvedu například naši poslední iniciativu týkající se vícejazyčné výchovy dětí předškolního věku. Máme přehled o podobných programech probíhajících v Česku jako je např. plzeňský projekt „Od malička“, spolupracujeme jen tehdy, najdeme-li sponzora nebo jsme do partnerství zahrnuti bez příspěvku, což bylo v tomto případě.

■ Nemyslíte, že váš cíl dvojjazyčné výchovy je utopie?

Proč by měla být utopii myšlenka o tom, že se dítě v mateřské školce seznámí s cizím jazykem? Podobný záměr není úplnou novinkou právě v pohraničí, začal se úspěšně rozvíjet již před několika léty v Hrádku nad Nisou. Ač v našem projektu „Vyrůstat se dvěma jazyky“, který jsme podali do EU, sázíme na jazyk sousedů, otevírají se i školky s jazykovou výchovou v angličtině. To, že zájem o výchovu v jiném jazyce již od raného dětství stoupá, není novinkou. Známe to již z historie právě našeho pohraničí v první republice. Jistě lze vzpomenout na tak zvaný „handl“. Výměna českých a německých dětí v rodinách opačného jazykového prostředí byla tehdy docela běžnou věcí. Text a foto: Milan Turek

Česká Lípa se mění v krásnou dámu

O proměně České Lípy, ale i o tom, co toto město dnes trápí a v čem má naopak navrch, jsme si povídali se starostkou Hanou Moudrou. Řeč přišla i na ne-dávne povodně a na to, jaké to je, když radnici řídí žena.



V bezmála čtyřicetisícovém městě starostujete už druhé volební období, jak by zněla vaše stručná charakteristika České Lípy?

Historické kořeny města rozloženého kolem břehů Ploučnice sahají až do 14. století. Najdete tu proto řadu památek. Ale co je nejcharakterističtější pro současnou Českou Lípu? Už dávno není omšelým šedivým městem z osmdesátých let, kdy centrum města chátralo a kolem rostly paneláky jako houby po dešti. Během posledních dvaceti let se proměnila v krásnou dámu, která rozhodně stojí za návštěvu.

Kam byste nás pozvala. Máte nějaké oblíbené místo, které bychom neměli při cestě do České Lípy opomenout?

Určitě je to zrestaurovaný areál vodního hradu Lipý, kde se během celého roku odehrávají různé společenské a kulturní akce. Přímo na hradě si můžete prohlédnout také dochované sklepení a ještě letos tu bude otevřena i nová expozice textilního tisku. Těm, co se raději procházejí přírodou než městskými ulicemi, doporučuji Peklo - národní přírodní památku, která je nádherná hlavně na jaře, když rozkvetou koberce bledulek.

Zmínila jste se o srpnových povodních, jak moc tahle přírodní katastrofa postihla vaše město?

V porovnání s Frýdlandem, Raspenavou

anebo Chrastavou jsme dopadli mnohem, mnohem lépe, ale i u nás napáchala povodňová vlna velké škody. Řada rodin z oblasti Dolní Libchavy, Dubice, Heřmaniček a Dobranova přišla o vybavení svých domácností. Těm nejpostiženějším nezůstalo prakticky nic. Povodně, nezasáhly pouze část České Lípy ale i další města a obce na Českolipsku a Novoborsku. Ze 41 obcí spadající pod ORP (obec s rozšířenou působností státní správy) Česká Lípa bylo 26 postižených. Myslím, že nejenom pro mne, ale i pro ostatní členy našeho povodňového a krizového štábu, to byla velice tvrdá životní zkušenost. O to víc si vážím všech, kteří nám pomohli. Firmy, města, jednotlivci i charitativní organizace, jenom díky vám jsme mohli postiženým lidem půjčit více jak stovku vysoušečů a rozdat hektolitry sava, tisícovky rukavic, desítky košťat, koleček, kbelů, ale i ošacení, příkrývky atd. Děkujeme. Děkujeme i za finanční dary, které putují na konto veřejné sbírky zřízené městem Česká Lípa. Peníze, které se na kontě nashromáždí, rozdělíme mezi nejpostiženější. A ještě na jedno poděkování nesmím zapomenout. Patří strážníkům z městské policie a profesionálním i dobrovolným hasičům. Pracovali ve dne v noci a přitom polovina dobrovolných hasičů z Dobranova měla doma vodu. Ještě jednou vám, chlapi děkuji. Byli jste perfektní.

Bliží se komunální volby, jak hodnotíte končící volební období. Co všechno se vám v České Lípě během posledních čtyř let podařilo změnit a vybudovat a naopak, co zůstalo rozpracované a nedokončené?

Asi největší radost mám z přestavby a modernizace areálu s plavečným ba-



náměstí T. G. Masaryka

zénem a zimním stadionem. Od chvíle, kdy je Sportareál v provozu, vykazuje velkou návštěvnost. Dokončili jsme i nové bytové domy na sídlišti Lada, kde tak přibýlo cca 145 nových bytů. Dále se nám například podařilo zahájit výstavbu inženýrských sítí a komunikací v lokalitě určené pro stavbu rodinných domků na Kopečku a před pár týdny byla zahájena i stavba víceúčelové sportovní haly. Vybudovaly se i dvě ze tří etap cyklostezky Varhany, máme opravené i jedno ze dvou jezírek v městském parku, novou lávku přes Ploučnici, nové šatny v ZŠ Tyršova, zrekonstruovanou školní kuchyň na Slovance, opravený školní pavilon pro speciální třídy v ulici Jižní i novou fasádu na ZUŠ. Rekonstrukcí prošla i bývalá škola Radost na Severu, kam se z nevyhovujících prostor v Bulharské ulici spolu se Sociálními službami města mohl přesunout také českolipský klub důchodců. V budově navíc vzniklo nové Komunitní centrum, které pro svoji klubovou činnost využívají místní neziskové organizace.

Podařilo se také optimalizovat městskou autobusovou dopravu. Její služby jsou kvalitnější a pro město rozhodně levnější. Máme nová pravidla pro přerozdělování sportovních grantů, jejichž kritéria jsou spravedlivá jak pro kluby, tak jednotlivce. Za rozumné rozhodnutí považuji rovněž usnesení zastupitelstva týkající se divadla. Vzhledem k reálným možnostem města jsme se vloni rozhodli, že místo připravované přestavby budov na Jeřábkově náměstí bude zrekonstruována stávající budova Jiráskova divadla. Realizace této investice už bude na příštím zastupitelstvu, podobně jako dlouho připravovaná generální rekonstrukce ulice 5. května, kterou pozastavily problémy s kanalizací. Velkou dopravní stavbou je okružní křižovatka v Českokamenické ulici, kterou v tomto volebním období bude kolaudovat.

Jaký je vývoj zaměstnanosti?

V tuto chvíli je to opravdu dost zlé, protože koncem srpna oznámil jeden z největších zaměstnavatelů, že v České Lípě

končí. O práci by tak mělo do jara přijít cca 1400 lidí. Věřím však, že díky strategické poloze města, se podaří najít nového investora, který lidem nabídne jinou práci. Určitě to ale nebude ze dne na den a hodně bude záležet na celkové hospodářské situaci nejenom v naší zemi, ale v celém světě.

V České Lípě starostujete od roku 2005. Myslíte si, že starostka to má ve své funkci o něco složitější než starosta?

Ne, tohle si rozhodně nemyslím. Rozdíl je pouze to, jak ženy a muži přistupují k řešení svých úkolů a problémů. Muži o potížích mnohem více diskutují a probírají jejich řešení. My jsme od přírody v tomto směru racionálnější a přímčařejší, takže se snažíme všechno řešit rychle a operativně bez dlouhých řečí. Díky tomu pak zvládneme i více úkolů najednou.

Text: *Metropol*
Foto: *archiv města Česká Lípa*

Více informací o městě Česká Lípa najdete na www.mucl.cz



kavárna Union



sportovní areál



Vodní hrad

Veřejná sbírka na odstranění škod po povodni „Povodně 2010“

Česká Lípa z podnětu veřejnosti, která projevila velkou míru solidarity s povodněmi postiženými občany, zřídila i konto veřejné sbírky „Povodně 2010“.

Číslo účtu je 43-7555290277/0100. Komerční banka, a. s., pobočka Česká Lípa.

Město jménem občanů, kteří během srpnové povodně přišli o velkou část svého majetku, děkuje všem, kteří se rozhodli či rozhodnou do sbírky jakkoli přispět.

Projekt Bohemia Hotel Club & Golf

Liberec | V České republice je přes 5 000 hotelů různé kvality, přičemž polovina z těch nejlepších nabízí své služby v pěti městech a lázeňských centrech, ostatní jsou rozestry po celém území a o mnohých se zákazníci často dozvědí jen náhodou.

Je to rozhodně škoda, protože obdobně jsou rozloženy i památky, krásy přírody, romantické hotely, farmy či gastronomické speciality a klient přitom dostává jen omezenou nabídku. Navíc mezi provozovateli panuje zbytečná rivalita, která většinou cestovnímu ruchu neprospívá. Jednou z šancí, jak mu naopak pomoci, je vzájemná spolupráce, vytvoření pevnějších vazeb v regionech - propojit atraktivní sporty jako je golf s ostatními turistickými atrakcemi a ubytováním, vytvářet nové produkty, nabídkové balíčky, najít ke golfu rovnocennou protiváhu a patřičně ji propagovat.

U zrodu jedné takové aktivity – vytvoření české hotelové sítě Bohemia Hotel Club & Golf - stál Ing. Miloš Vajner, ředitel libereckého Centra Babylon, které mimo jiné letos obdrželo od České centrály cestovního ruchu CzechTourism ocenění Nejlepší turistický produkt. Připomeňme, že unikátní zábavní, společenský, hotelový a kongresový komplex CENTRUM BABYLON, vznikl před 12 lety revitalizací bývalé textilní továrny a rychle se stal turistickou dominantou nejen Libereckého kraje, ale i nejnavštěvovanějším mimopražským turistickým cílem v ČR. Mimořádná atraktivnost libereckého Centra Babylon spočívá v rozmanité nabídce atrakcí a služeb pro celou rodinu.

Projekt Bohemia Hotel Club & Golf propojuje světy hotelů a golfu. Nabízené služby lze čerpat formou dárkových voucherů. Atraktivnost produktu pro

klienty spočívá v pestrosti nabídky, jednoduchosti použití voucherů a v garantované kvalitě služeb. Jednoduše řečeno, klient si doma u počítače vybere cíl své cesty a zakoupí si voucher na ubytování, na hru, případně obojí. Cena voucherů je vždy nižší než nominální cena produktů. Platnost je na nich vyznačena. „Vouchery lze využít i na služební cestu, na poznávací dovolenou a hlavně jako dárek. Informace o všech partnerech marketingové sítě najdete na stránkách www.bohemiahotelclub.cz. Vouchery lze zakoupit zejména v recepcích všech partnerských hotelů a golfových hřišť nebo prostřednictvím CK Tourist Service Liberec. Ubytovací voucher opravňuje ke čerpání jednoho noclehu se snídaní až pro dvě osoby, golfový ke hře na 18 jamek na příslušném hřišti. Ale co je nejdůležitější, můžete cestovat velmi levně. Se slevou 25 procent i více. Máme i tak zvané POSLEDNÍ MĚSÍC, které lze zakoupit i za čtvrtinu oficiální ceny,“ dodává Miloš Vajner. Pokud jste se rozhodli začít hrát golf, nabízíme kurzy pro začátečníky. Jsou i s pobytem na penzionu v areálu Ještěd nebo v patnáct kilometrů vzdáleném hotelu Babylon. Získáte nejen zelenou kartu a členství v klubu, a k tomu možnosti se zapojit do prvních relaxačních turnajů HCP 54 Forever!?. Kurzy, rozložené do víkendů či jiných termínů podle možnosti klienta, se pořádají do konce října na golfovém hřišti Ještěd. Zde také do konce roku bude vybudován první adventure golf na severu Čech.

Text: *Václav Sedláč*

AGENTURA MARTIN PRODUCTION VE SPOLUPRÁCI S KD CRYSTAL ČESKÁ LÍPA UVÁDÍ POD ZÁŠTITOU STAROSTKY MĚSTA ČESKÁ LÍPA HANY MOUDRÉ 2. ROČNÍK BENEFIČNÍHO KONCERTU

SRDCE SRDCI



25. ZÁŘÍ 2010 / 19.00 /
KD CRYSTAL ČESKÁ LÍPA

NA PODPORU MATEŘSKÉHO CENTRA PŮMPKIN V ČESKÉ LÍPĚ

VEČEREM PROVÁZĚJÍ SLÁVEK BOURA A MARKÉTA MAYEROVÁ
VSTUPNÉ: 190,- Kč. PŘEDPRODEJ VSTUPENEK NA POKLADNĚ KD CRYSTAL.
TEL: 487 523 127 WWW.KDCRYSTAL.CZ



SRDCESRDCI

Poslední rok přechodného období v regionu Severočeské vodárenské společnosti

Rozhovor s Jiřím Kittnerem, předsedou dozorčí rady Severočeské vodárenské společnosti

Severočeská vodárenská společnost, a. s.

Severočeská vodárenská společnost, a. s. (SVS) působí na trhu v oblasti výstavby vodohospodářské infrastruktury již sedmnáctý rok. Zajišťuje pro své akcionáře – severočeská města a obce – náležitý rozvoj a obnovu majetku. V současnosti jsou veškeré akce SVS v držení 459 severočeských měst a obcí. SVS patří k největším vlastnickým vodárenským společnostem v Čechách, protože její region pokrývá Ústecký kraj a podstatnou část Libereckého kraje. Na území, kde žije přes milion obyvatel, je vlastníkem více než 8300 km vodovodů, 3300 km kanalizací, 53 úpravny vody a 165 čistíren odpadních vod. SVS svá zařízení na rozvod a úpravu vody pronajímá provozní společnosti, distributorovi vody - Severočeským vodovodům a kanalizacím. Celkový objem prostředků na pořízení infrastruktury SVS v roce 2010 je plánován ve výši 1,45 miliardy korun.



Ing. Jiří Kittner, předseda dozorčí rady SVS, a. s.

Jak vypadá situace v oblasti čištění odpadních vod, kde se blíží významný mezník – konec roku 2010?

S blížícím se koncem přechodného období usiluje SVS v zájmu svých akcionářů – severočeských měst a obcí – o splnění požadavků nové, přísnější legislativy. Z informací

o plnění investičních plánů je zřejmé, že na konci přechodného období v regionu SVS ve většině případů budou opatření na odkanalizování a čištění komunálních odpadních vod v městech a obcích nad 2000 obyvatel, vyžadovaná novou legislativou, již realizována úplně nebo v pokročilé fázi realizace. V Libereckém kraji jsou dokončeny nebo se chýlí k závěru i realizace velkých staveb na Českolipsku (rekonstrukce ČOV Nový Bor, Doksy, Jablonné v Podještědí, Nové Zákupy, dostavby kana-



Rozdělený projekt Čistá Ploučnice na Českolipsku bude dokončen v příštím roce rekonstrukcí ČOV Česká Lípa (vlevo). Zrekonstruovaná ČOV Jablonné v Podještědí (vpravo) je již ve zkušebním provozu.

lizací v Kamenickém Šenově a v Zákupcech). Takže my akcionáři – mluvím v tuto chvíli i za akcionáře, město Liberec – můžeme být klidní.

Bude znamenat konec roku 2010 zároveň konec masivního investování do vodárenské infrastruktury?

Po roce 2010 budou investice do vodárenské infrastruktury pokračovat, jen se přesune těžiště z opatření v oblasti odpadních vod a odkanalizování do oblasti kvality pitné vody a do rychlejší obnovy majetku, což je i obsahem nového Podnikatelského záměru SVS na období 2011 – 2015, který akcionáři schválili letos v červnu na valné hromadě.

Podílí se dozorčí rada SVS nějakým způsobem na strategických vodárenských projektech SVS? Dozorčí rada u velkých strategických projektů SVS působí ve dvou rolích. Podílí se na jejich vzniku, odsouhlasuje zásadní strategické dokumenty a pak standardně uplatňuje svou kontrolní funkci, tzn. sleduje průběh veřejné soutěže a odsouhlasuje výběr zhotovitele stavby v souladu se zákonem o veřejných zakázkách a všechny obchody vyšší než padesát milionů korun.

Je už vyčísleno, jaké škody způsobila na majetku Severočeské vodárenské společnosti srpnová povodeň?

Povodeň, která o víkendu 7. - 8. srpna 2010 zasáhla většinu Libereckého kraje a v Ústeckém kraji okres Děčín a část ústeckého a litoměřického okresu, způsobila značné škody na vodárenské infrastruktuře v regionu SVS. Pracovníci SVS jako vlastníka



Srpnové povodně napáchaly v regionu SVS škody na čistírnách odpadních vod a vodovodních sítích, které je nutné urychleně rekonstruovat. Nejhorší dopadla ČOV Chrastava.

a SČVK jako provozovatele ihned po opadnutí vody začali monitorovat rozsah škod. Bezprostřední povodňové škody na vodovodních sítích, čistírnách odpadních vod a čerpacích stanicích odpadních vod jsou vyčísleny na 140 milionů korun, z toho jen na Liberecku jsou v objemu cca 100 milionů korun. Je to ještě větší rozsah škod, než při povodních v roce 2002.

Jak zasáhnou povodně do plánů Severočeské vodárenské společnosti?

SVS po dohodě s provozovatelem SČVK nejdříve upřesní postup oprav a rekonstrukcí, které se musí uskutečnit do konce roku 2010 a v roce následujícím. Z toho vyplyne finanční objem staveb letos a v příštím roce. Prioritou jsou samozřejmě vodovody, aby bylo zajištěno zásobování obyvatel pitnou vodou. Kromě toho, že SVS bude flexibilně měnit pořadí připravených staveb, musí zajistit zdroje pro jejich financování. Část zničeného majetku SVS je pojištěna – to se týká budov a strojního zařízení. Část škod se uhradí z fondu oprav. Doufáme, že SVS bude moci využít dotací ze státního rozpočtu, určených pro likvidaci následků povodňových škod v obou krajích.

16. – 19. ZÁŘÍ ODEČÍTÁME NA VŠE

20%* sazbu DPH

SEDACÍ SOUPRAVA VE TVARU U

- provedení: látka s efektem broušené kůže
- barva: melonová
- rozměry: š/v/h: 215-324x94x87 cm
- rozkládací na lůžko (117x270 cm)
- možnost pravé i levé varianty
- výběr potahových látek za příplatek
06890008-30, ...32

ÚLOŽNÝ PROSTOR



ROZKLÁDACÍ NA LŮŽKO



stará cena **23.999,-**
po odečtení 20% DPH - 4.000,-
19.999,-

KŘESLO

- provedení: látka s efektem broušené kůže
- barva: melonová
- rozměry: 100x94x87 cm
06890008-31

stará cena **4.999,-**
po odečtení 20% DPH - 834,-
4.165,-

LOŽNICE

postel: 180x200 cm
šatní skříň: 225x210x58 cm
pár nočních stolků: 42x41x35 cm
- provedení: dekor francouzský ořech/ bílá
- se zrcadlem, bez matrace a roštu
- možnost výběru barvy předních ploch
a korpusu, variabilní program
03100233-00

stará cena **11.999,-**
po odečtení 20% DPH - 2.000,-
9.999,-

* ve dnech 16. – 19. září 2010 Vám z každého nákupu odečteme hodnotu sazby 20% DPH. Příklad: Prodejní cena 10.000,- Kč, hodnota 20% DPH = 1.666,66 Kč. Sleva se nevztahuje na akční a již zlevněné zboží, elektrospotřebiče a plánované kuchyně. Akce platí pouze na nově uzavřené zakázky.

DPH

WWW.ASKO-NABYTEK.CZ

ASKO
N Á B Y T E K spol. s r. o.

ČEZ a EON přišly o více než 100 000 zákazníků, má je CENTROPOL

rozhovor

Proslychá se, že od ledna příštího roku poskočí cena elektřiny zase o něco výš. Jak na to může reagovat spotřebitel? Na to se Metropol zeptal Ing. Aleše Grafa, předsedy představenstva CENTROPOL ENERGY, a.s., jejíž pozice na trhu s elektřinou v České republice sílí, mezi alternativními dodavateli mu patří přední pozice.

O jakou skutečnost můžeme toto tvrzení opřít?

O exaktní čísla. Letos v srpnu jsme překročili hranici 100 000 zákazníků, kteří se rekrutují především ze středních podniků a domácností. Mezi naše odběratele řadíme například mobilního operátora U:fon, síť drogerií TETA, obchodní domy Prior, obchody OKAY, města Karlovy Vary a Mariánské Lázně nebo Krajský úřad Ústeckého kraje a jeho organizace, kde jsme kvůli nejvyšší cenové nabídce zvítězili ve výběrových řízeních na dodavatele elektřiny. Do konce roku budeme mít přes 150 000 zákazníků.

Jakou formou zákazníky oslovujete?

V terénu máme několik set externích obchodních zástupců, kteří navštěvují zejména domácnosti a vysvětlují výhody změny dodavatele elektřiny. Již rozhodnutým zákazníkům pomohou s vyplněním potřebných formulářů. Každý měsíc uzavřou přes 15 000 nových smluv. Tato cesta přímého oslovení zákazníků se ukázala jako nejefektivnější ze všech, které jsme vyzkoušeli. Výdaje na tuto obchodní síť přesahují 12 milionů korun měsíčně.

To se nelíbí dominantnímu dodavateli – společnosti ČEZ. Jak reagujete na vaše obchodní aktivity?

ČEZ letos na jaře obvinil naši a další dvě menší společnosti z nekalé soutěže a klamavých praktik. V praxi nám odmítá předat své zákazníky kvůli formálním nedostatkům ve smlouvách. Naposledy to bylo 1 600 nových smluv, například proto, že byl nečitelný popis zákazníka nebo převrácené číslo bydliště klienta. Častým důvodem nesouladu je podle nás zastaralá databáze polostátní firmy. Toto jednání považujeme za účelové, omezující soutěž na trhu. Proto jsme si na ČEZ stěžovali u Energetického regulačního úřadu a ten nám dal za pravdu. Takže ČEZ již nesmí bránit v přechodu zákazníků k Centropolu.

Jak můžete být dlouhodobě levnější než gigantický ČEZ?

Díky nákupům elektřiny od nezávislých výrobců, kteří nejsou propojeni s velkými hráči. Na trhu jsou nezávislé teplárny, které jsou v každém větším městě. Mimo strukturu ČEZ stojí i několik elektráren. Dále máme k dispozici energetickou burzu.

Budete v rozvoji obchodní sítě pokračovat a jaký předpokládáte další vývoj?

Rozhodně budeme pokračovat. Vývoj nám dává za pravdu. Loni jsme za prodej elektřiny utržili 1,1 miliardy korun



motný produkt, tedy cena za elektřinu, která je komoditou – mimochodem obchodovanou na burzách, a o regulovaný poplatek za distribuci elektřiny. Kámen úrazu největšího zdražení je právě u poplatku za distribuci. Je v něm zahrnut příspěvek na podporu obnovitelných zdrojů elektřiny. Největší díl zdražení vyvolá příspěvek na podporu slunečních elektráren, který musí platit všichni odběratelé, aby provozovatelé slunečních elektráren mohli dostávat dotaci ve formě vysoké výkupní ceny za vyrobenou elektřinu.

Text: Metropol, foto: Petr Beraunský

Ing. Aleš Graf, MBA

Věk: 38 let, ženatý, předseda představenstva.

Vzdělání: inženýr podnikové ekonomie a managementu. Dále vystudoval MBA se zaměřením na management.

Svoji první firmu zaregistroval už v roce 1991, prodával výpočetní techniku, obchodoval s cennými papíry, investoval do nemovitostí. Pro další inspiraci se společně s manželkou Lenkou vydali před léty na Nový Zéland, po návratu změnil strategii firmy a dnes je z ní nejrychleji rostoucí dodavatel elektřiny a plynu v ČR.

V energetickém byznysu se angažuje od roku 1997. Je vlastníkem akciové společnosti CENTROPOL ENERGY.

se ziskem necelých 50 milionů Kč. Letošní tržby by se měly vyšplhat na 2 až 2,5 miliardy korun, do rozvoje obchodní sítě jsme připraveni investovat přes sto třicet milionů korun. Domácnosti vždycky chápaly, že každá ušetřená koruna může vydělat další. Firmy to naučila až krize, takže je kam pro nové klienty jít. Očekáváme značný nárůst nových zákazníků ještě po celý příští rok. Od ledna letošního roku jsme začali dodávat i plyn. I v této komoditě jsme

úspěšní a počítám, že v letošním roce budeme mít celkem 20 000 nových odběratelů plynu. Zákazník získává výhodu, může si u jednoho dodavatele objednat elektřinu i plyn.

Vzroste cena elektřiny?

O tom již dnes nikdo nepochybuje. Je to jen otázka o kolik. Nepůjde ani tak o zdražení samotné elektřiny, jako o poplatek za její distribuci. Celková cena za dodávku elektřiny je totiž složená z více složek. Je to jednak sa-

Kreslíř Petr Urban dosáhl věku svého Rudy Pivrnce

Možná nejlepší český reprezentační sáňkař historie, který se zúčastnil zimních olympiád v Calgary (1988) a v Albertville (1992), populární kreslíř a ilustrátor, autor Rudy Pivrnce, po němž je pojmenováno i pivo (všichni ze Smržovky na Jablonceku) Petr Urban, ač na to vůbec nevypadá, oslavil 8. srpna kulaté narozeniny (50). Je pravý čas si trochu zavzpomínat.



že oblíbení miláči pak skončí v dospělosti v propadlísti dějin a ti, které nepochopil, něco v životě umí.

Jak to vypadalo na střední či jiných školách? Měli jste ve třídě partu, s kterou se scházíte dosud na absolventských večírcích?

Vyučil jsem se nástrojařem v Jablonci nad Nisou. Střední školy se možná scházejí na abiturientských večírcích, ale učňové asi ne. My jsme byli také parta jen v době, co trvala škola, pak se každý rozutekl za svým. Nescházíme se.

Čím jste se živil, než jste začal profesionálně kreslit?

Živil jsem se chvíli jako nástrojař, potom sportem jako člen Armádního střediska vrcholového sportu na Dukle v Liberci.

O vašem sportování bylo již hodně napsáno, chystáte se tento rok opět na Mistrovství MČR v „sáňkování (jždě na saních)?

Přiznám, chystám, pokud budu mít všechny dva pohromadě – cítit a vidět led, to je pro sáňkaře to nejdůležitější.

Nakreslil jste či i napsal podle svých informací 14 knih, chystáte jubilejní patnáctou? Buďte o Pivrncovi, nebo to bude nějaká klasika jako byl Neruda či Hašek? Nechystáte dokonce nějaké dílko pro děti?

Pro děti jsem už v minulosti dělal, mají dnes ale jiné zájmy, než číst knížky, tak raději kreslím pro dospělé, to mě baví víc. Možná, až budu mít vnouče, budu kreslit pro ně a pro další děti. Klasika se jedna rýsuje, ale nechci ji zakřiknout. Autorských knížek mi vyšlo už více jak třicet,

poslední v květnu Pivrnčův šibeniční humor, který pokřtili moji kamarádi Ivan Hašek a Dominik Hašek, z čehož mám velkou radost. V srpnu vyšlo vydání autobiografické knihy plné vtipů, vzpomínek, fotografií Pivrnčova bichle. Bylo mi padesát, tak jsem se rozhodl oslavit narozeniny s Rudou Pivrnecem právě takhle. První vtip mi vyšel před dvaceti pěti lety, v té době bylo už Rudovi padesát, on nestárne, já ano, ale teď jsme spolu na tom tak stejně, proto je potřeba si to užít.

Kromě jízdy na saních a kreslení máte ještě nějaké další koníčky?

Nemám, není čas. Asi jen sport, běháním se udržuju, abych úplně nezde-

vastoval a mohl kreslit. Jo, od dětství rád chodím na houby a taky by se mi líbilo chodit za babami.

Chováte nějaká domácí zvířata? Pokud ano, jak se s nimi snášíte?

Zvířata miluju. Dětství jsem se zvířaty přímo prožil, ale to byla i ta, která pak skončila na pekáči. Teď máme osm koček, většinou z příkopu, a psa, druhý nám v lednu umřel. Zvířata jsou součástí rodiny, kočičí holky mají pěkná ženská jména a jako správná rodina se i chovají. Cítí, když nám je dobře, nebo špatně, to nás obletují, sedají si k nám a koukají na nás smutnými očima, chtějí, abychom se měli rádi, protože nás mají rádi.

Jste patriot Jizerských hor, kam, na které místo, byste pozval návštěvu?

Patriot jsem bezesporu, ačkoliv si lidé často myslí, že jsem z Prahy. Kdepak, celé rodiny z mé a manželčiny strany se hlásí ke Smržovce, tedy i k Jizerským horám. Kam bych pozval návštěvníky? Jelikož mě zdejší nevyzpytatelné počasí občas pěkně štve, tak nejspíš do hospody, nebo bych jim ukázal místa ve Smržovce, ke kterým mám citový vztah. Ale zavedl bych tam jen kamarády, cestovku si zakládat nebudu.

Text: Rudolf Dlouhý
Foto: Miroslav Rada

www.kdcrystal.cz - novinky z kultury

CRYSTAL

Kulturní dům Crystal

25.9. **SRDCE SRDCI** - benefiční koncert (Balogová, Ruml, Maxa, Jandová, France, Kamélie)

9.10. **Ewa Farna**

21.10. **Kryštof**

16.11. **Wohnout a Skyline**

28.11. **Hana Zagorová**

Jiráskovo divadlo

28.9. **Lo Stupendo**
Vydra, Adamovská, Skopal, Vránová

14.10. **Skvrny na slunci**
Kostková, Révai

25.11. **Válka Roseových**
premiéra – Kodetová a Šporcl

13.12. **Štefan Margita a Lubomír Brabec**

rádi vás bavíme... www.kdcrystal.cz

Na jakou základní jste chodil? Jak vám to ve škole šlo? Jaké předměty vás bavily, kreslení a ruční práce? Vzpomínáte na kantory v dobrém nebo zlém?

Navštěvoval jsem devět let smržovkou základní školu, učení mi nijak závatrně nešlo. Měl jsem rád tělocvik a kreslení, když zamhouřím oči, tak ještě zeměpis a dějepis, jinak všechny předměty byly za trest. Neměl jsem většinou štěstí na kantory, nejvíc mě poznamenala učitelka na prvním stupni, dávala mi tvrdě najevo, že mám národnost německou a měla jen své oblíbené miláčky. Nesnášel jsem to. Kantor si někoho vybral, kdo byl jiný, měl problém. Často se stává,

původní rozhovor najdete na www.tydeniky.cz

Láďa Spilka: Není štěstí bez činu

Frontman skupiny LaSpilka, Láďa Spilka, na Kilimandžáro nikdy nevyšel. Díky koncertu, který se uskuteční 23. září v Praze na Můstku a poté v klubu Futurum, to však umožní lidem s roztroušenou sklerózou.

Láďo, můžete nám tu akci trochu přiblížit?

Ve čtvrtek 23. září jsou všichni zváni mezi 12. až 14. hodinou na Václavské náměstí na Můstek, kde se uskuteční koncert na podporu akce Kilimandžáro. Večer se pak přesouváme do Smíchovského klubu Futurum na benefiční koncert, jehož výtěžek půjde na zmíněnou akci. Pořádá ji Unie Roska s Nadačním fondem Impuls pro lidi s roztroušenou sklerózou, kteří se rozhodli, že pokoří na společné expedici Kilimandžáro. Chtějí tak dokázat, že i s touto nepříjemnou a nevyčísitelnou nemocí se dá důstojně žít a dokázat to samé, co zdraví lidé, a možná i něco navíc. Expedici povedou zkušení horolezci a bude tam i lékařský dozor. Dokonce se tam vypraví i dva vozíčkáři. Kromě mě a mé kapely vystoupí i Vlasta Horváth, Olga Lounová, Xindl X, Petr Poláček a Hanka Robinson, která je také členem expedice.

Jak jste prožil prázdniny?

Práce je zároveň mým koníčkem, takže jsem zvládl přes léto i pár koncertů s kapelou LaSpilka, se kterou jsme před třemi měsíci vydali CD „Za Co“. Tohle album je celé o mě, text každé písně vypovídá o mém pohledu na svět i o mých vnitřních pocitech, radostech i strastech. Asi se mi to podařilo, neboť lidi mě v těch písničkách poznávají. Vystupoval jsem také na benefičním koncertu Noc s hvězdami na hradě Houska a ten mě nadchl. No a na podzim budu nadále hrát v muzikálu Tajemství, chystá se zase muzikál Krysař, kde jsem měl

naposledy hlavní roli a natáčení rolíčky se chystá i v seriálu Ordinance v růžové zahradě 2 a mimo to budu učit na Mezinárodní konzervatoři v Praze.

Podařilo se vám v létě někam vycestovat?

Podíval jsem se do Edinburghu ve Skotsku. Bylo to sice menší pracovní cesta, ale užil jsem si trochu té historie. Edinburgh pochází z 10. století



a v takovém středověkém městě jsem pobýval poprvé v životě. Všude na mě dýchala zvláštní atmosféra, jakási rytířskost, všechny uličky tam jsou stejné, jakoby studené a stejné takoví jsou i lidé. Škoda jen, že v Edinburghu zrovna probíhal divadelní festival a proudily tam davы lidí. Rád bych si prošel celé městečko v klidu a bez lidí. Zajímavé zážitky jsem měl i jako řidič. Do Skotska jsem totiž vyrazil autem a sotva jsem vyjel z trajektu, hned na prvním kruhovém objezdu jsem automaticky vjel vpravo... .

Na obou předloktcích máte tetování, co vás k tomu vedlo?

To máte jako s chipsy, otevřete sáček a nevíte kdy přestat. Jednou jsem tetování vyzkoušel a zalíbilo se mi to. Na pravé ruce mám demony, které má člověk v sobě. Symbolizují trofeje Vikingů, když dobývali ostrovy. Viking jsem totiž určitě musel v minulém životě být, protože jsem zrzavý a vousy mám také zrzavé. Na levé ruce mám zase vytetované runové písmo a ten nápis znamená „Není štěstí bez činu“.

Text: Šárka Jansová,
Foto: Archiv Láďi Spilky

Výprodej elektrocentrál Honda

HONDA
POWER EQUIPMENT

Podzimní výprodej vybraných typů originálních elektrocentrál Honda pro každého, kdo nemá přístup k elektrické zásuvce.

KUTILOVÉ, STAVEBNÍCI, ZÁCHRANNÉ SLOŽKY, KARAVANISTÉ

Typy elektrocentrál	stará cena	výprodejová cena
Odhlučňená EU 10	29 990 Kč	24 990 Kč
Odhlučňená EU 20	39 990 Kč	34 990 Kč
Jednofázová EC 2000	17 990 Kč	16 990 Kč
Jednofázová ECM 2800	27 990 Kč	26 990 Kč
Elektronická regulace EM 5500CX1	47 988 Kč	43 990 Kč
Třífázová ECT 7000 F	47 988 Kč	42 990 Kč
Třífázová ECMT 7000	70 578 Kč	64 500 Kč

Autorizované prodejce elektrocentrál Honda najdete na www.hondastroje.cz

Výprodej trvá od 1.10 do 31.10.2010 nebo do vyprodání zásob.



**ZATEPLETE
A UŠETŘÍTE
AŽ 50%**

**V PŘÍRODĚ JAKO DOMA
DOMA JAKO V PŘÍRODĚ**

**MINERÁLNÍ IZOLACE
Z PŘÍRODNÍCH MATERIÁLŮ**

- zlepšuje kvalitu vzduchu v interiéru*
- neobsahuje formaldehyd, fenoly a akryláty
- zateplí, ochrání před hlukem, požárem a vlhkostí

* V POROVNÁNÍ S PŮVODNÍ GENERACÍ SKELNÉ MINERÁLNÍ IZOLACE KNAUF INSULATION

www.ecose.cz www.knaufinsulation.cz

Pohádka se vrací

Ruská filmová pohádka Mrazík tvoří po léta neodmyslitelnou součást českých televizních vánoček. Každoročně dokázala přilákat ke sledování miliony našich dětí i jejich rodičů a patří po generace k nejoblíbenějším pohádkám vůbec. Obrovská popularita této pohádky se stala inspirací k jejímu přepracování do podoby pohádkového muzikálu na ledu. Turné v sezoně 1998 - 1999 a 1999 -2000 proběhlo s fanózním úspěchem a rozpoutalo úplnou „mrazikománii“.



Po deseti letech od premiérového turné nastal čas pro znovuvvedení pohádkového muzikálu na ledu Mrazík, neboť dorostly nové generace dětí a vzhledem k minulému úspěchu se dá očekávat opět vysoká návštěvnost a ohlas. Celý projekt je zaměřen především na rodinu jako celek. Rodiče si připomenou notoricky známé, kouzelné dílko, z něhož často dokonce citují a dětem tato klasická pohádka, umocněná atraktivností zpracování, vyplní mezeru v současné nabídce produkcí pro malé diváky. Pochopitelně, že po desetileté pauze dozná představení celou řadu změn, neboť vývoj techniky a technologií se

řítí překotně k novým a novým možnostem jevištního ztvárnění. Představení je naprosto unikátní, poprvé bude použito animovaných videoprojekcí do ledu a na velké promítací plátno. Takže na plátně se objeví například krajina s vesničkou, která se jako ve filmu přiblíží až na chaloupku, z jejichž dveří vyjede na led Marfuša. Nebo Ivánek s Nastou budou tančit svůj milostný duet na povlávající louce s vlčími máky atd. Zkrátka všechna prostředí a celá scéna budou tvořeny pohyblivými obrazy jak na ledu, tak na obrovském plátně. Je opravdu na co se těšit.

Některá choreografická čísla budou nová a celý příběh bude ještě věrnější předloze - ruské filmové pohádce s důrazem na pohádkovost, komiku a větší dynamiku. Více postav bude bruslit na ledu, baba Jaga skončí opravdu v rozžhavené peci a dědeček Hříbeček se bude schovávat Ivanovi opravdu v lese, ale nebojte se, slavná čísla například Loupežníci, Chorovod a další zůstanou zachována. Regionální noviny Metropol jsou mediálním partnerem výpravě, léty prověřené zimní pohádky. (met)

Účinkují

Jiřina Bohdalová jako vypravěčka, Ivánka zpívá Karel Gott, mluví Michal Dlouhý, Nastěnku zpívá Iveta Bartošová, Marfušu zpívá a mluví Věra Špinarová, Mrazíka zpívá a mluví Vladimír Kratina, Babu Jagu živě hraje Martin Dejdar, Vilda Čok a Ivo Marták. Bruslí nejlepší bruslaři Čech a Slovenska v čele s párem Kateřina Beránková a Otto Dlabola.

TURNÉ MRAZÍK 2010

9. 10. – 10. 10. 2010 Frýdek Místek
22. 10. – 24. 10. 2010 Pardubice
29. 10. – 31. 10. 2010 Liberec
4. 11. – 7. 11. 2010 Zlín
12. 11. – 14. 11. 2010 Brno
19. 11. – 21. 11. 2010 Č. Budějovice
26. 11. – 28. 11. 2010 Karlovy Vary
3. 12. – 5. 12. 2010 Olomouc
10. 12. – 12. 12. 2010 Plzeň
17. 12. – 19. 12. 2010 Praha Tesla aréna

KNAUF INSULATION
čas chránit energii

with **ECOSE**
TECHNOLOGY

SOUTĚŽ POZNEJTE S NÁMI PŘÍRODNÍ KRÁSY FINSKA SOUTĚŽ
Vyhrajte s ECOSE® Technology rodinný zájezd do Finska nebo každý měsíc 10x1000,- Kč na nákup v IKEA!

Soutěžte online na www.ecose.cz

Citroën C3 na benzín, nebo naftu?

Co je malé, to je hezké. Sedí tohle rčení i na auta? Bezsporně! Jenže tak zvané malé vozy již dávno nejsou malé. Konstruktoři je dnes navrhuji tak, aby bez problémů naplnily úlohu rodinných vozidel. Přesto můžeme o Citroënu C3 směle říci, že hezký je. Líbí se zejména ženám, ale příjemné svezení dokáže nabídnout i mužům. Podvozek C3 má totiž daleko k chování a la houpavá kachna, jak bychom u francouzského výrobce třeba očekávali.

Předchozí generace modelu C3 zaujala zejména ženskou část motoristické populace, nový C3 je mnohem univerzálnější. Téměř sportovní vlastnosti stabilního a neutrálně se chovajícího podvozku C3 umožní razantní průjezdy zatáček bez rušivých náklonů, což zřejmě potěší hlavně muže. Z pohledného exteriéru C3 vyznačuje zvláštní půvab, který se nejspíš většinově zalíbí. Citroën C3 je v rámci tzv. segmentu B nepochybně dobrou volbou. Otázkou však je, která pohonná jednotka je pro tento model nevhodnější. Nabídka je bohatá: čtyři benzínové a tři naftové motory!

Testovali jsme

nejvýkonnější benzínovou variantu 1,6 VTI (88 kW/120 k) a osvědčený turbodiesel 1,6 HDi (66 kW/90 k). Výkonové parametry se zdají vypovídat zcela jasně ve prospěch benzínu. Ale v životě nebývá všechno takové, jak se na první pohled zdá...

Skvělá práce designérů

Nejprve se však podívejme do interiéru C3. S fantazií navržená přístrojová deska vhodně kombinuje tvrdé a měkké



plasty – příjemné na dotek. Dobře do ruky nám padl kůži potažený věnec volantů. Pohodlí a dostatek místa na předních sedadlech je samozřejmé, vzadu je to s místem o maličko hor-



ší, ale i tak se na zadních sedadlech C3 pohodlně svezou dvojice dospělých osob „standardních“ rozměrů. Citroën C3 je o hezkých pár centimetrů vyšší než běžné „malé“ auto, nad hlavou je tedy místa dost. „Cé trojka“ do značné míry připomíná velkoprostorové MPV, pocit umocňuje velká plocha čelního skla, které je protažené téměř do poloviny stropu karoserie. Výhled z C3 je precizní, v případě oslňujícího slunce

je možné panoramatickou střechu zatáhnout a proměnit ji tak v normální čelní sklo. Namlsání pozitivními dojmy jsme trochu více očekávali od variability zavazadelníku. Vzadu není sedák dělený, sklápějí se pouze opěradla. Ta dělená našťásti jsou, ale rovinu v kufuru po sklopení opěradel nevytvoríte. V tomto ohledu se C3 jeví jako běžné auto segmentu B. Základní objem zavazadelového prostoru 300l (pod platu) je však výrazně nadprůměrný.

Citroën C3 se nabízí ve třech úrovních výbav, přičemž lze pružně „dokupovat“ některé prvky na přání. O důrazu automobilky na bezpečnost svědčí téměř kompletní sestava bezpečnostních prvků již u nejnižší výbavy. Brzdový systém ABS plus systémy EBD a EBA + samočinná aktivace výstražných světel při prudkém brzdění. Čelní a boční airbagy pro řidiče a spolujezdcu doplňují hlavové airbagy pro obě řady sedadel.

Jasný vítěz

O téměř sportovním potenciálu podvozku C3 již byla řeč. Dynamiku každé-



ho vozu ovšem tvoří zejména pohonná jednotka. Sto dvacet koní musí s menším a poměrně lehkým autem pěkně zacvičit. Od benzínového agregátu jsme tedy hodně očekávali a nejspíš proto nás maličko zklamal. Zrychlením to určitě nebylo. Ale ve vyšších otáčkách bychom uvítali lepší akustické utlumení motoru. Nad hranici 120 km/h je benzínový agregát 1,6 VTI překvapivě hlučnější než srovnávaný naftový motor. Skvělymi turbodiesely je koncern PSA (Citroën – Peugeot) pověstný. Od 1,6 HDi jsme tedy rovněž hodně čekali. A tento mimořádný agregát naše očekávání ještě předčil. Ačkoli je při rozjezdu přirozeně hlučnější než benzínový motor, při jízdě se karta obrací a při 130 km/h na dálnici měkký běh turbodieselu přímo lahodí uchu.

Přitom potěší silným zátahem 215 Nm již od 1750 otáček. Razantní sešlápnutí akceleračního pedálu doprovází příjemný mix syrového zvuku s typicky měkkým projevem motorů HDi. Z uvedeného je vcelku jasné, který ze dvou agregátů favorizujeme. A to jsme se ještě nezmiňovali o spotřebě paliva. V průběhu přibližně 500 km spolykal benzínový motor v průměru 7,11 na každých 100 km jízdy. Není to vzhledem k výkonu motoru špatné. Ale 4,8l agregátu HDi je prostě bezkonkurenční. Přitom není k dispozici šestistupňová převodovka, což je asi největší minus modelu C3. Naftě dáváme jednoznačně přednost, i když je 1,6 HDi o něco dražší než 1,6 VTI a maximální rychlost o deset kilometrů nižší.

Text a foto: Manfred Strnad

Technické údaje:	C3 – 1,6 HDi	1,6 VTI
Maximální rychlost:	180 km/h	190 km/h
Zrychlení 0 – 100 km/h:	11,0 s	8,9 s
Výkon:	66 kW/90 k/4000 ot.	88 kW/120 k/6000 ot.
Točivý moment max.:	215 Nm/1750 ot.	160 Nm/4250 ot.
Spotřeba paliva (dle výrobce):	4,3 l/100km	5,9 l/100km
Délka/šířka/výška:	3,941/1,728/1,538 m	
Rozvor:	2,446 m	
Zavazadelník:	300l (pod platem, max. velikost výrobce neudává)	
Cena:	399 900 (výbava Exclusive)	387 900 Kč (Exclusive)

Tým kandidátů ODS do komunálních voleb 2010

Vás zve na setkání při volebních akcích



18. 9. 2010

SLOVANKA 2010 - aneb rozloučení s létem

Přijďte se pobavit na akci, kdy na uzavřené silnici A. Sovy bude připraven program pro děti, mládež i dospělé! Od 10ti hodin vepřové hody, od 14ti hodin velký dětský den, hudební produkce, kouzelník a soutěže.
VSTUPNÉ ZDARMA

25. 9. 2010

CYKLOSTEZKOU ZA POHÁDKOU

V sobotu odpoledne za námi můžete přijet po cyklostezce VARHANY do Manušic, kde se můžete občerstvit, Vaše děti si mohou v řadě soutěží vyhrát drobné sladké ceny a kde od 16ti hodin můžete shlédnout pásmo pohádek Svátovo loutkového divadla!
VSTUPNÉ ZDARMA

28. 9. 2010

Koncert NO NAME

Sváteční úterý si můžete zpestřit koncertem populární slovenské kapely NO NAME! Ten se uskuteční v sále Kulturního domu Crystal od 20ti hodin.
VSTUPNÉ: 100Kč
Předprodeje: CD Presto - Sokolská ul. Č.Lipa, pokladna KD Crystal Č.Lipa

3. 10. 2010

JúliDáda SHOW

Pojďte si hrát s Dádou Patrasovou! Oblíbený dětský pořad plný písniček, her a soutěží s Dádou, žilalou Julinkou, kosáky Oscarem a Klárou a třeba také s diskotékou pořádně pro děti v sále Kulturního domu Crystal od 15.30hodin.
VSTUPNÉ: 30Kč
Předprodeje: CD Presto - Sokolská ul. Č.Lipa, pokladna KD Crystal Č.Lipa

9. 10. 2010

Výlet PARNÍ MAŠINKOU

Tradiční parní mašinka Vás tentokrát odveze na výlet do Doks! A pro velký zájem pojedeme opět 2x! Dopolední jízda startuje v 9.45 hodin, odpolední potom ve 13.45 hodin.
Jízdné 50 Kč.
Předprodeje: CD Presto - Sokolská ul. Česká Lípa
POZOR! Kapacita vlaku je výrazně omezena!

15. - 16. 10. 2010

VOLBY 2010

Naše bije pro Českou Lípu

volte
č.4

Vstupné vybrané na volebních akcích ODS bude věnováno Nemocnici Česká Lípa na nákup mamografu.

PŘIJĎTE SE BAVIT DO TIPSPORT ARENY V LIBERCI

Tipsport arena v Liberci
Jeronýmova 570/22 • Liberec 7

PROGRAM AKCÍ ZÁŘÍ - ŘÍJEN 2010

Bílí Tygři Liberec - PSG Zlín
17. 9. 2010 18.30 hod.
Tygři opět vyjedou mezi mantinely a v prvním střetnutí nové sezóny se utkají s týmem Zlína.

ČEZ Basketball Nymburk - Spirou Basket Charleroi
24. 9. 2010 18.00 hod.
Český mistr bude v tříkolové kvalifikaci bojovat o premiérovou účast v poháru Euroleague.

Liberecké Všeho Trhy
25. 9. 2010 6.00 - 11.00 hod.
Od dubna se na centrálním parkovišti každou druhou a čtvrtou sobotu v měsíci usadí bleší trhy.

Bílí Tygři Liberec - HC Slavia Praha
29. 9. 2010 18.30 hod.
Bílé Tygry čeká neúprosná hokejová bitva proti posílenému kádru „Sešivaných“ trenéra Růžičky.

NHL Premiere Challenge 2010 - Bílí Tygři vs. Boston Bruins
5. 10. 2010 19.00 hod.
Hokejový svátek se blíží. Do Liberce zavítá k exhibičnímu utkání jeden ze zakládajících celků NHL.

EDUCA 2010
JOB DAYS LIBEREC

NEJVĚTŠÍ VELETRH
VZDĚLÁVÁNÍ A PRACOVNÍCH PŘÍLEŽITOSTÍ
V SEVERNÍCH ČECHÁCH

21. - 23. 10. 2010

www.liberec.jobdays.cz www.tipsportarena.cz

800 Volejte zdarma
800 800 007

info@tipsportarena.cz
www.tipsportarena.cz

TICKETPRO
www.ticketpro.cz
Vstupenky v síti Ticketpro
www.ticketpro.cz

METROPOL horoskop

co vás čeká

Beran 21. 3. - 20. 4.
Začátek babího léta bude pro vás velmi rušný. Abyste toto období zvládli bez újmy na zdraví, před každým rozhodnutím počítejte do deseti. Nerozčilujte se zbytečně a choďte na dlouhé procházky.

Býk 21. 4. - 21. 5.
Pokud ve svém zaměstnání setrváváte jen pro pocit stability a jistoty, nebojte se ho změnit. Nesmíte dopustit, aby se vám práce stala monotónní rutinou. Stojte za to, aby vám poskytla radost a seberealizaci.

Bliženci 22. 5. - 21. 6.
Umíte zacházet se slovy, ale občas pro své vlastní pobavení zapomináte na slušnost a takt. Vyvarujte se toho, abyste ve špatné náladě použili vůči svým partnerům hrubě a nerozvážné výroky. Neodpustí vám.

Rak 22. 6. - 22. 7.
Čekají vás velké změny, ale nemusíte se ničeho bát. Spolehněte se na svoji píli, nadšení a pověstné štěstí. V kritických situacích si dokážete zachovat přehled a chladnou hlavu a umíte být rozhodní.

Lev 23. 7. - 23. 8.
Dlouhodobá záležitost spojená s úředními jednáními se chýlí ke konci a bude v nejbližších dnech zdárně vyřízena. Zasloužíte si oddech a můžete konečně začít myslet také na něco příjemnějšího.

Panna 24. 8. - 23. 9.
V tomto období byste se měli více soustředit na mezilidské vztahy. Přemýšlejte o tom, jestli jste pro vaše partnery a pro své okolí nějak užiteční. Sebeanalýza je nutná, možná přijedete na to, jak leccos zlepšit.

Váhy 24. 9. - 23. 10.
Neustupujte vždy a tak snadno všem, kdo na vás vyvinou nějaký nátlak. Nenechte se odradit od vytýčených cílů. Nemí jen nedostatek vůle a rozhodnosti, ale i lenost a pohodlnost. Bojujte s ní.

Štír 24. 10. - 22. 11.
V každé oblasti vyvíjíte velkou aktivitu, až se tím stáváte pro své okolí únavní. V citech byste neměli tolik tlačít na pilu, ale ponechat dění náhodě a přirozenému vývoji. Ne všechno se dá ovládnout vůlí.

Střelec 23. 11. - 21. 12.
Na houby se vydejte jen s dobrými přáteli. Jste tak vášniví sběratelé, že jste schopni nechat se unést natolik, že zabloudíte. Vedení svěřte raději jiným a důvěřujte jim. Také si dobře prostudujte atlas hub.

Kozoroh 22. 12. - 20. 1.
Pěstujte si optimističtější pohled na život a věřte, že zítřek bude lepší. Kritiku vašeho jednání nepovažujte pouze za negativní, ale snažte se ji využít ve svůj prospěch. Buďte důraznější a troufalejší.

Vodnář 21. 1. - 19. 2.
S nadšením a chutí se pouštíte do nových věcí. Ku prospěchu vám je i to, že se umíte dobře přizpůsobovat různým životním podmínkám. Buďte se vám to hodit při studiu i v novém zaměstnání.

Ryby 20. 2. - 20. 3.
Doba vinobraní je váš oblíbený čas, využijte ho ale rozumně. Radám o očistě těla burčákem příliš nevěřte, vaše tělo potřebuje spíš pohyb a aktivitu, než sezení ve vinném sklípku. „A votre santé!“

Připravila: Ludmila Petříková



Raiffeisen BANK
Banka inspirovaná klienty

Využijte vedení eKonta na 3 měsíce ZDARMA!

- Nemusíte platit žádné paušální poplatky
- Naopak, každý měsíc získáte bonus
- Stačí eKonto aktivně využívat

Přijďte na pobočky Raiffeisenbank a.s.
Liberec, Pražská 6/133, tel.: 483 519 080;
Liberec, Jánská 863/9, tel.: 482 711 730;
Liberec, Na Rybníčku 1, tel.: 488 100 011
Jablonec nad Nisou, Komenského 8, tel.: 483 737 141
Česká Lípa, nám. T. G. Masaryka 193, tel.: 487 881 811



www.rb.cz infolinka 800 900 900

Týká se pouze nově otevřených účtů.

Autor výroku: Ovidius	417 31	Jméno autora Zlatých úhořů	Pofádek	Anglicky „nebo“	Žila	Avivážní roztok	Hudební značka	Dvakrát snížená nota a	↓	Starý název Thajsko	Chodidlo	Zeyerův hrdina (Amilův přítel)	Zkratka Sněmovny lidu	Přezdívka režiséra Friče	Oznámit policii	Očkovací vakcíny	
Půlka									Svalová křeč Chemická zn. thoria								
1																	
Africký stát				Nahromadit vláčením Ve kterou dobu									Ruský panovník Odrůda křemene				
↓	Finiš	4	Sladkovodní ryba Jordánský přístav					Krém						Tabule Jednotka ryzosti zlata			
Pivovarská surovina															Ovocná zahrada	Naše pravicová strana	
Jednoduché stroje																	
Znalost (knižně)				Nemocniční oddělení (zkratka)													
Žena (nářečně)					Druh pryskyřice	Příslušnice keltského národa	NAPOVIME: Amis, elemi, Adast. or, Keres, Mac.	Vady na punčoše	Zkratka německých drah	Bývalý ruský šachista	Břevno Firma z Adamova						
Terénní typ vozu Volkswagen							Zbavit sedliny									Sladká lihovina	Tučnolistá tropická léčivá rostlina
↓	Karty vyšší než král	Vědeckotechnická revoluce (zkratka)	Olga (domácky) Druh papouška				Důvěra Potomek								Dětský pozdrav Jestli		
Adamova družka				Italská Eliška Sibiřský veletok					Surovec Zkratka severovýchodu					Člen národa žijící v JAR Zn. avolltu			
2																	
Anglicky „arabský“								Byliny s masitými květy									
3																	

Perspektiva uměňuje také velikost problémů (Švabinský) bylo správné znění tajenky v minulém čísle. **CD Alexandrovci** obdrželi **Günter Stierand, Sosnová 476, 46001 Liberec**. Úspěšného vylosovaného luštětele dnešní křížovky odměníme **CD Alexandrovci**. Těšíme se na vaše odpovědi na adresách: **Severočeský Metropol, Kostelní 10/5, 460 01 Liberec**, nebo **krizovkaliberec@tydeniky.cz** (napíšte telefonní spojení, abychom vás mohli kontaktovat) nejpozději do **24. září 2010**.

Život v sedle

Pro všechny milovníky koní, dostihů a osudových životních příběhů právě vychází autorizovaný příběh žokeje Josefa Váni, který vloni 11. října již poestě zvítězil v nejslavnějším českém překážkovém dostihu, ve Velké pardubické steeplechase.

Kniha napsaná novinářem a publicistou Pavlem Kovářem hovoří o dřině, nástrahách, nemocech, radostech a štěstí velkého malého žokeje. Jedná se o příběh člověka, který vždy se vztyčenou hlavou mířil za svým cílem a moc dobře okusil, jak dokáže bolet vítězství. Před rokem zvedal ruce nad hlavu už v sedle, hned jak projel cílem. Radoval se jako snad ještě nikdy. Ve tváři měl únavu, v očích nesmírné štěstí i dojetí. „Mám pro tebe koně,“ řekl Miška jednoho dne Váňovi, když ten si přijel do Slavkova zatrénovat. „Pojď se podívat, možná ho znáš, jmenuje se Železník, je to polobrácha Žitomíra. Bude jednou moc dobřej. To mi věř. Řekni to ve Světlé Hoře a kupte ho! Josefovi se Železník líbil...“

Tak vzpomíná Váňa ve své knize na setkání s nejslavnějším a nejmilejším koněm, který mu přinesl tolik vítězství.

Šárka Jansová

Suche MITARBEITERIN mit guten Deutschkenntnissen für Schihütte in Tirol ab Anfang Dezember 2010 bis Mitte April 2011.
Kost und Logi frei.
Schifahrtenkenntnisse von Vorteil.
Bewerbung bitte telefonisch unter 0043 5282 2024 bei Familie Heim, Haslach 50, 6280 Zell im Zillertal, Österreich.

Rodinná kasa – jak na ni

Nastává doba, kdy si opět začneme utahovat opasky. Vláda chystá spoustu škrtů, budou se snižovat platy, sociální dávky, rušit všemožné benefity. Proto je dobré zamyslet se, zda naše domácnost nemá také nějaké rezervy. V pravidelné rubrice, kterou pro vás připravujeme, se budeme zabývat vždy jedním tématem, které probereme důkladně a do hloubky. Dnes se na věc podíváme obecněji a poradíme, jak postupovat při spravování rodinných financí.

Alespoň na měsíc si zapisujte veškeré příjmy a výdaje

Každá domácnost má své příjmy a výdaje. Aby správně fungovala, měly by příjmy přesahovat výdaje. Jinak se vám může lehce stát, že se dostanete do dluhové pasti a z té se špatně vyskakuje. Proto si vedte evidenci, kolik a za co jste daný měsíc utratili. Možná vás samotné překvapí, jaké položky se vám v evidenci objeví. Pokud po měsíci sečtete všechny položky z kolonky výdaje a zvláště z kolonky příjmy, snadno objevíte rezervy, které v rodinném hospodaření máte.

Zjistili jste, že výdaje převyšují příjmy?

Jsou výdaje, které prostě zaplatit musíte, nechcete-li se ve dnešních potkat s exekutorem. A v dnešní době to není věc nemožná. I ve spořádané rodině, kde se pečlivě platí všechny složenky, může zařadit šotek a nepříjemnost v podání „vymahače dluhů“ je na světě. Proto nájem a platby za hypotéku, splátky půjček a podobné záležitosti platte vždy a včas. Zamyslete se ale, zda nemůžete omezit například náklady na oblečení, cestování nebo nákup hraček, či různých sladkostí a drobností. Ty, ač vypadají nevině, mohou v rodinném rozpočtu udělat pěkný průvan. Proto

po sečtení všech nezbytných výdajů a odečtení od příjmů, nám zůstane částka, se kterou musíme během měsíce hospodařit.

Velké, mimořádné platby – našetřete si na ně!

Každý měsíc nejsou však jen stále položky. Většina domácnost má určité mimořádné, ale očekávané výlohy, které se platí čtvrtletně, nebo třeba ročně. I s těmi byste měli počítat ve vaší evidenci příjmů a výdajů. Nejlepší variantou je si je rozpočítat na jednotlivé měsíce – víte-li, že musíte každý rok zaplatit daň 6000 Kč, každý měsíc byste si proto měli přičíst 500 Kč do nákladů. A tuto částku si také odložit. Ke konci roku pak nepřijde stres, kde vzít najednou tak velkou sumu. Ideální je nenechávat si tyto peníze na běžném účtu. Snadno by se vám pak stalo, že je utratíte. Prostě si je raději dávejte třeba na spořicí účet. Spousta lidí žije „ze dne na den“ a potom, když přijde roční vyúčtování za elektriku, obíhají příbuzné a sousedy a půjčují si. A tím se dostávají do spirály dluhů.

Účtenky si zakládejte, můžou se hodit

Drobné položky, které považujete za nevýznamné, se vám velmi lehce nasčítají a možná budete na konci měsíce překvapeni, jak vysokou částku tyto maličkosti dají dohromady. Aby



byl váš přehled o výdajích opravdu přesný, schovávejte si všechny účtenky. např. do zvláštní krabice, kterou si pro tento účel koupíte. Krabice může být pěkná, barevná, takže nebude hyzdit vaše obydlí a klidně se může stát bytovým doplňkem. Účtenky, které si sem budete dávat, se vám budou hodit nejen k evidenci vaší útraty, ale i k běžné reklamaci vadného zboží.

Spočíte a najděte si finančního poradce

Snažte si každý měsíc něco odložit. Odborníci se shodují, že výše spoření by se měla pohybovat kolem deseti procent vašich příjmů. I drobné spoření nebo pojištění totiž vytváří finanční rezervu, díky které může být váš spánek klidnější. Založte si zvláštní účet, na který budete svoje úspory přeposílat. Je dobré po-

radit se s finančním poradcem. Nic to nestojí. V dnešní době je na trhu velký výběr firem, nebo i jednotlivců, kteří vám poradí, jak co nejlépe zhodnotit své úspory. A ušetří vám tím spoustu peněz i času. Jen se ujistěte, zda váš finanční poradce není zaměstnancem pouze jedné finanční instituce. Potom by veškeré transakce směřoval samozřejmě pouze tam. Bez ohledu na to, že třeba jinde mají nižší sazby, nebo výhodnější nabídku.

Pracujte s internetem

Dnes byste těžko hledali domácnost, ve které není počítač. Pokud můžete, zařídte si internetové bankovníctví. Budete tak moct přehledně a kdykoli vás napadne sledovat tok financí na svém účtu. Kromě toho můžete s jeho pomocí snadno a rychle platit účty a složenky z pohodlí domova, takže se vyhnete frontám a někdy nepříjemným úřednicím na poštách a v bankách. Zároveň také existují servery, které se přímo zabývají správou rodinných financí. Na serveru www.slunecnice.cz si lze zdarma stáhnout programy pro domácí účetnictví. Získáte tak výborný nástroj k vylepšení a zprůhlednění vašeho hospodaření.

Krizе pročistí trh

Říká se, že krize je katalyzátor, který pročistí trh. Psychologové zase říkají, že krize má i svá pozitiva. Díky ní se možná zase o trochu víc soustředíte na rodinu a přátele než na konzum. Místo lítání po obchodech a sledování módních trendů se věnujte rodině. Zajděte si s dětmi do přírody, na procházku. Ušetříte, a ještě vám bude příjemně. (DID)

ÚDRŽBA A KONTROLA PLYNOVÝCH ZAŘÍZENÍ PRO JEJICH BEZPEČNÝ A SPOLEHLIVÝ CHOD

RWE Distribuční služby, s.r.o.

V případě plynárenského zařízení, odběrného plynového zařízení a plynových spotřebičů je údržba a revize těchto zařízení z provozních, ale především z bezpečnostních hledisek, velmi žádoucí. Všeobecně jsou plynárenská a plynová zařízení zařazena do kategorie vyhrazených zařízení, podléhající povinnosti pravidelných revizí.

Plynárenská zařízení, která jsou ve správě společnosti skupiny RWE, jsou z hlediska bezpečnosti a provozuschopnosti pravidelně kontrolována. Tato plynárenská zařízení končí plynovodní přípojkou zakončenou hlavním uzávěrem plynu – HUP.

Odběrná plynová zařízení, tedy zařízení pokračující za hlavním uzávěrem plynu, která jsou tvořena zejména domovním regulátorem, domovním plynovodním roz-

vodem a plynovými spotřebiči, jsou ve vlastnictví a ve správě majitelů domů a bytů a je nutné je také kontrolovat. Jejich provozuschopnost a bezpečnost si zajišťuje každý vlastník sám a je za ně plně odpovědný.

PROČ A JAK PROVÁDĚT KONTROLU:

- zajištění bezpečného provozu zařízení
- seřízením spotřebiče lze předejít jeho poruchovým stavům
- provoz čistého a seřízeného spotřebiče je efektivnější a minimalizuje náklady na spotřebu plynu
- čím starší spotřebič, tím častější kontrola (minimálně 1krát za rok)



- seřízení a kontrolu zajistit odbornou firmou
- pro řádný provoz je nezbytný dostatečný přívod vzduchu a odvětrání spalin

- lhůty pro kontroly a čištění komínů pro spotřebiče na plyná paliva s výkonem do 50kW jsou 2x ročně, pokud je komín vyvločkován a 6x ročně, pokud není
- kontrola přístupu k hlavnímu uzávěru plynu, volný přístup umožní včasný a pohotovostní zásah
- seznam odborných firem lze najít na webových stránkách plynárenských společností

V rámci prevence provádí společnost RWE Distribuční služby, s.r.o., každoročně tzv. nárazovou zvýšenou odorizaci zemního plynu s cílem snazší identifikace a následného odstranění i nepatrných úniků plynu u koncových zákazníků.

CO DĚLAT, MÁME-LI PODEZŘENÍ NA ÚNIK PLYNU:

- vypnout spotřebiče
- uzavřít přívod plynu
- zajistit odvětrání prostoru
- zavolat na nepřetržitou pohotovostní linku 1239
- dbát pokynů dispečera, případně vyčkat příjezdu pohotovostní služby
- zajistit odstranění závady odbornou firmou



RWE

The energy to lead

Obecné pravidlo, které platí nejen pro plynová zařízení, říká, že prevence je vždy mnohem levnější a přináší méně starostí než odstraňování následků poruchy.



Vážení a milí čtenáři a příznivci Metropolu,

máte-li chuť a chvilku času, pojďte se dnes společně zamyslet nad rčením „Život je změna“. Pravděpodobně jste již někdy slyšeli: „Jsi někdo jiný, než jsi býval, trháš partu, myslíš si o sobě kdovíco.“ Tak a podobně častují hospodští spolustolovníci kamaráda, který se rozhodl nadobro skoncovat s alkoholem. Pro napadeného bývá většinou samo o sobě

dost těžké znovu nepřiložit půllitr k ústům. Ještě těžší je ale odolávat útokům kamarádů na jeho charakter. Čas od času je nutné v životě udělat změnu. Už Winston Churchill říkal, že jen hlupák nemění své názory. Člověk se od kolébky vyvíjí a je jen přirozené, že se mění jeho poznání a s tím i postoje. Pokud to není ze zbabělosti nebo z vypočítavosti, je to v pořádku. Život přece přináší změny, ať chceme, nebo nechceme. Žádný

z nás není dnes úplně stejný, jako byl včera, a nikdo z nás nebude zítra stejný, jako je dnes. Každou vteřinou se mění naše fyzické tělo. S tím se už musíme smířit, i když se nám to většinou nelíbí. Existují však i změny, které máme ve svém vědomí a tedy i plně ve své režii, stačí jen chtít. Je to poznání, že změny k lepšímu v životě potřebujeme stejně jako vzduch nebo vodu. A tak se, vážení a milí čtenáři, nepřizpůsobujeme věku, ale proměňujeme se obnovou

své mysli. Čtème slova moudrých a přemyslejme o nich. Spisovatel Lev Nikolajevič Tolstoj jednou napsal: „Říká se, že by se měl člověk stýdět, když se mění. To je nesmysl! Hanba je, když se nemění“.

Za celý tým tvůrců regionálních novin vám přeji dobrý den a samé pozitivní změny.

Ladislava RichtEROVÁ
šéfredaktorka
richtEROVA@tydeniky.cz

Hrdý strážce riviéry severu

típ na výlet

Hrůzou se třásl sedlák, když vystupoval ke zřícenině hradu Děvín. Vandrovník, kterého potkal při cestě z pole, mu poradil, jak se dostat k pokladu pod hradem. Půlnoc se blížila a pod hradbami se měl setkat s divokým prasetem. Klíč k pokladu měl divočák v tlamě a chránil ho rytíř s napraženým mečem. Sedlák se meče uleknul a klíč z tlamy prasete nevezl. Divočák litostivě zachrochtal, že je zakletým vandrovníkem – jedním z majitelů a že bude muset dalších sto let hlídat.

Slavný král ve třináctém století ne jeden hrad v Českém středohoří zbudoval. Manželka, uherská princezna Kunhuta, zas snad z důvodu pokání kláštery a kostely stavěla. Je možné, že na srdci jí ležely hřchy se Závěšem z Falkenštejna. Přemysl Otakar II. chránil rozsáhlá území především vojenskou mocí z hradů a pevností. Hrad Děvín byl vybudován na Žitavské a Jantarové stezce k obraně obchodníků, cesty z jihu k Baltu a Severnímu moři procházely přes české území a kupci mohli díky královské ochraně bezpečně se svými

k významným dílům v oblasti literární, hudební i výtvarné. V jeho stínu o něco severněji se nachází památka neméně významná a architektonicky rozsáhlá, hrad Děvín. Původně nevelké kopce se snadnou dosažitelností vrcholů a zajímavým geologickým složením lákaly k hornickým dílům. Hledání zlata, stříbra a také železa nebo zinku bylo častou podnikatelskou činností středověkých šlechticů. Je pravděpodobné, že první pokusy najít na vrchu Děvíně rudy bylo současně inspirací postavit zde pevnost.



zbožím putovat. Jednou z nejvýznamnějších a z nejdochovalejších památek doby Přemyslovců je na stezce do Žitavy hrad Bezděz, který je nejen významnou stavební památkou, zapsal do dějin českého národa osudy svých držitelů a později inspiroval české umělce

Bohaté okolní lesy a skalnaté kopce dávaly dostatek materiálu pro budování i velkých objektů, jakým byl hrad Děvín. Dominantní vrchol viditelný z obce Hamr na Jezeře, na náhorní plošině s kulturní památkou zříceninou mohutné

ho hradu tvoří panorama obce Hamr, kdysi riviérou severu, za Hamerským jezerem a navazuje na přírodní památky Ostrý a Schachtstein. Hrad byl založen pravděpodobně rodem Markvartů kolem roku 1250. Svou plochou patří k našim největším hradům vůbec a ze zachovalých částí hradě dýchá jeho mohutnost a síla, nabízející kouzlo klidu a nádherná zákoutí. Hrad nebyl nikdy dobyt, husité se jej ani nenamáhalí obléhat, o to se pokusili lužičtí Srbové, ale nakonec odtáhli s nepořízenou. Po třicetileté válce hrad už podle dochovaných záznamů nebyl pravděpodobně obýván a zpustl. Svou dnešní podobou se hrad stal hojně navštěvovaným místem turistů a leží na značené turistické stezce poblíž Hamerského naučného okruhu. Udivuje mocností svých hraděb, místy až půltřetího metru širokých, rozsáhlostí rozlohy v délce jednoho sta a padesá-

tí metrů, stejně tak obdivuhodnou čtyřicet metrovou šíří. Na nádvoří bývala studna, údajně až sto metrů hluboká, takže mohla do ní pronikat spodní voda, i když pata objektu je ve výši 442 metrů nad mořem. Ve studni vyla zbudována tajná chodba, kterou obléhání v případě potřeby mohli unikat nebo zásobovat obránce. Možné je, že tato chodba vedla až do kostela sv. Víta v Osečné. Ještě nedávno byly zříceniny místem hlídek ruských vojáků, kteří zde po sobě zanechali četné podpisy. Z vrcholu hradu se mezi vzrostlými buky nabízí několik nepřekonatelných pohledů na samotné Hamerské jezero a jeho kouzelné okolí. V zachovalých ručně ražených štolách, vzniklých po těžbě železné rudy limonitu, zimuje v hojné míře každoročně několik druhů vzácných netopýrů a jedná se o jedno z jejich nejvýznamnějších zimovišť v ČR.



Zřícenina se nachází asi 5 km východně od Stráže pod Ralskem. Odtud vede cesta po červené turistické značce směrem na Hamr na Jezeře, odtud také po červené. Nejbližší vlaková stanice Mimoň se nachází cca 15 km od hradu. Nejbližší autobusová zastávka je v obci Hamr na Jezeře cca 2 km. Autem lze dojet až na rozcestí turistických cest s malým parkovištěm a odtud vede k rozvalinám mírně stoupající asi čtvrtkilometrová stezka.

Text a foto: Milan Turek

ASTROPORADNA

Naše astroporadna působí na českém trhu již řadu let a zaručuje vám kvalitní a spolehlivé poradenství.

Zkušené poradce z celé ČR jsou vám k dispozici 24 hodin denně.

Využijte pohodlného výkladu přes telefon a zavolejte nám!

Tel.: 906 706 506

Poskytovatel: E.M.A. Europe s.r.o., 1 min/70 Kč vč. DPH, P.O. Box 14, 110 15 Praha 015, www.ema.bz

Denisa ★★★★★
výklad karet, numerologie, kyvadlo
STOJÍ ZA VAŠÍ PARTNERSKOU KRIZÍ NĚKDO TŘETÍ? Odpovím vám, zavolejte mi!
☎ 906 706 506

Pavlna ★★★★★
astrologie, reinkarnace
JE VÁŠ ŽIVOT PLNÝ OMYLŮ A CHYB? S pomocí hvězd se jim vyvarujete!
☎ 906 706 506

Květa ★★★★★
astrologie, jasnovidectví, výklad karet
TRÁPÍ VÁS NEDOSTATEK FINANČNÍ? Kdy se budete mít lépe? Prozradím vám to!
☎ 906 706 506

Vanda ★★★★★
astrologie, výklad karet
SDÍLÍTE SPOLU DOMÁCNOST JAKO DVA CIZÍ LIDÉ? Společně váš vztah dáme do pořádku!
☎ 906 706 506

Gabriel ★★★★★
astrologie, výklad karet, numerologie
CHCETE SVŮJ VZTAH ZPEČETIT SVATBOU? Povím vám, jaká bude vaše společná budoucnost.
☎ 906 706 506

Nikola ★★★★★
výklad karet
DĚLÍ SE O VAŠE SRDCE DVA MUŽI? Nevíte, pro kterého se rozhodnout? Poradím vám!
☎ 906 706 506

www.tv-pohoda.cz

Pohoda do každého domova

- nejaktuálnější televizní časopis
- program 48 TV stanic
- vše o dění v televizi
- recept, křížovka, sudoku...

• výhodné předplatné + dárek
(tel.: 281 002 201, e-mail: sekretariat@tv-pohoda.cz)

Velká narozeninová hra
5x 5 cen
za 200 000 Kč